

**YAESU**

# FT-840

## MANUAL DE OPERAÇÃO



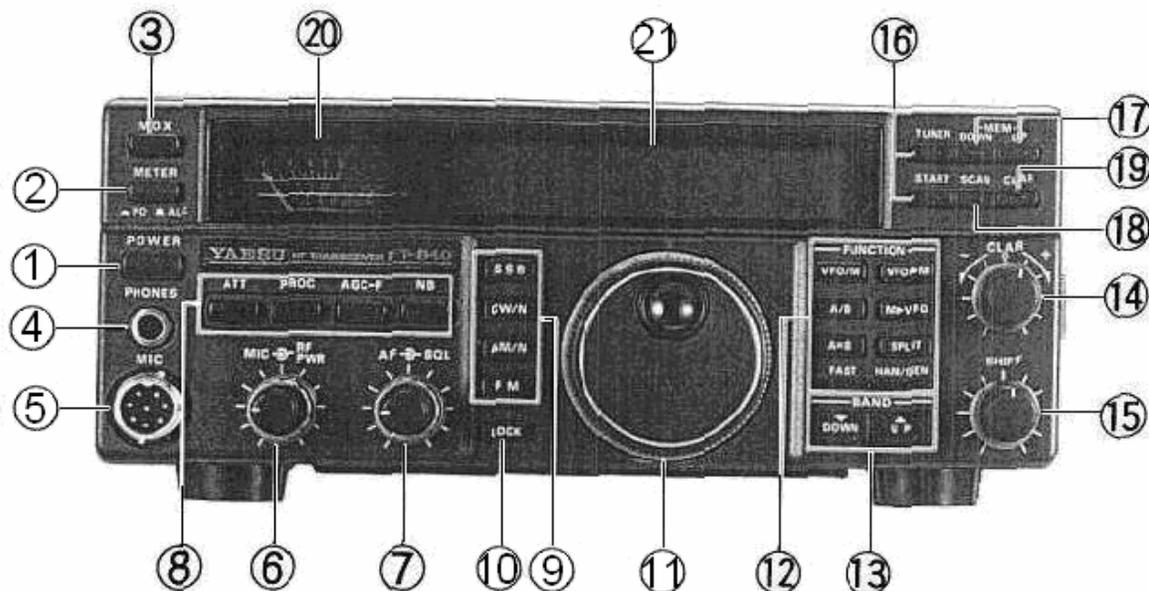
YAESU MUSEN CO., LTD.

# Índice

<b><i>Controle e Conectores do Painel Frontal</i></b>	<b>04</b>
<b><i>Painel Traseiro</i></b>	<b>07</b>
<b><i>Display do Painel Frontal</i></b>	<b>08</b>
<b><i>Funções do Medidor</i></b>	<b>09</b>
<b><i>Descrição Geral</i></b>	<b>10</b>
<b><i>Especificações</i></b>	<b>11</b>
<b><i>Acessórios e Opcionais</i></b>	<b>13</b>
FC-10 e FC-800: Acopladores de Antenas Automáticos	13
TCXO-4: Oscilador de Referência de Alta Qualidade	13
SP-6: Alto-Falante com Filtros de Áudio	13
Unidade 747 de FM	14
YH-77ST: Fones de Ouvido Leves	14
FIF-232C: Interface para Sistema CAT	14
Opções de Filtro de FI à Cristal	14
Microfones	15
<b><i>Instalação da Estação</i></b>	<b>16</b>
Inspeção Preliminar	16
Fonte de Alimentação CA	16
Alterando a Tensão CA da Fonte de Alimentação FP-800	17
Escolhendo um Local para o Transceptor	17
Aterramento	17
Ajustando o Ângulo do Painel Frontal	18
Considerações Sobre Antenas	18
Instalação Móvel	18
Montagem Móvel	18
Instalação de Antena Móvel	19
Interconexões de Acessórios	19
Backup de Memória	19
Esquema de Pinos de Conectores	20
Conectando Acessórios Externos	21
Conectando um Amplificador Linear	22
Ajustes Feitos ao Ligar o Rádio e Combinações de Teclas	22
<b><i>Operações</i></b>	<b>24</b>
<b><i>Começando a Usar o Rádio</i></b>	<b>24</b>
Ocultando os Números 10 do Dígito de Hz	25
Passos de Sintonia e Varredura	25
Recepção de Cobertura Geral	26
Ajustando a Velocidade de Sintonia	26
Passos de 10 ou 20 Hz nos Modos AM e FM	26
Bandas de Radiodifusão em Ondas Curtas	27
<b><i>Lidando com Interferências</i></b>	<b>27</b>
Atenuação	27
Seleção de AGC-F	27
Ajuste do Redutor de Ruídos	27
Ajuste de Desvio de FI (IF Shift)	28
Filtros Estreitos de FI para AM e CW	28
Travando o Dial e as Teclas	28

<b>Transmissão</b>	<b>29</b>
Ajustando os Beeps Emitidos por Teclas	29
Acoplamento Automático de Antena	29
Transmissão em SSB	30
Seleção de Tom de Microfone	31
Compressor de Voz de AF	31
Transmissão em CW	31
Conexões de Chave de CW	32
Banda Lateral de CW Reverso	32
Tonalidade de CW e Monitoramento de Tom Lateral	32
Transmissão em AM	33
Display de Offset de Portadora	33
Transmissão em FM	34
Repetidora de FM	34
Clarificador (Sintonia de Offset do Receptor)	35
Operação em Frequência “Split” e VFO-B	35
Ajuste de Torque do Dial	36
<b>Funções de Memória</b>	<b>36</b>
Armazenamento em Memória	37
Funções das Teclas DOWN/UP do Painel e do Microfone	38
Checando os Conteúdos de Memórias	38
Operação e Chamada de Memória	39
Modos de Display de Frequência	39
<b>Funções de Varredura</b>	<b>40</b>
Varredura de Memória (Normal)	41
Modo de Continuação de Varredura	41
Resumo das Funções de Varreduras	41
Varredura em Grupo	42
Varredura Programa para Pular Memórias	43
Ocultando Memórias	43
Varredura de Memória Programada (PMS): Memórias para Fins Especiais P1 – P0	43
<b>Modos Digitais</b>	<b>45</b>
Interconexões de TNC e Unidade Terminal	45
Ajustes de Transmissor	46
Sintonia e Display de Frequência	46
Rádio-Pacote (Packet) em FM com 1200 Bauds	47
Operação AMTOR e Rádio-Pacote F1 com o Filtro YF-112C de 500 Hz	47
<b><i>Instalando Acessórios Internos</i></b>	<b>50</b>
Remoção da Tampa Superior	50
Instalação de Filtro e Unidade de FM	50
TCXO-4: Oscilador de Alta Estabilidade	51
Substituição da Bateria de Lítio	51
Chave BACKUP	51
<b><i>Sistema CAT</i></b>	<b>52</b>
Dados Retornados pelo FT-840	53
Organização dos Dados de Atualização de Estado	53
Comandos do CAT	53
Exemplos de Codificação	57

## Controles e Conectores do Painel Frontal



**1. POWER:** Liga e desliga o transceptor. Para evitar picos, certifique-se que ela esteja desligada quando for ligar e desligar a fonte de alimentação DC (fonte de alimentação CA). Em instalações móveis, o transceptor deve estar desligado quando você for ligar ou desligar o motor.

**2. METER:** Determina a função do multímetro durante a transmissão. Pressione-a para mudar a seleção. Os significados das abreviaturas são os seguintes: **PO** para Potência de Saída ou **ALC** para Controle Automático de Nível relativo.

**3. MOX:** Esta tecla serve para ativar manualmente o transmissor. Ela deve estar na posição (■) (não pressionada) para recepção.

**4. PHONES:** Este conector de ¼ de polegada e 3 contatos serve para fones de ouvido estéreo ou monoaural com plugue de 2 ou 3 contatos. Quando um plugue for inserido nele, o alto-falante será desativado. O áudio será fornecido em ambos os canais de um fone de ouvido estéreo.

**5. MIC:** Este conector de 8 pinos serve para o Microfone de Mesa MD-1B8 ou MD-1C8, ou para o Microfone de Mão MH-1B8. A impedância adequada para o microfone é 500 a 600 ohms.

**6. MIC-RF PWR:** O controle **MIC** interno ajusta o nível de entrada do microfone para transmissão em SSB ou AM. O controle **RF PWR** externo ajusta a potência de saída do transmissor em todos os modos. O ajuste vai de menos de 15 a 100W (15 a 25 W AM).

**7. AF-SQL:** O controle interno **AF** ajusta o volume do receptor no alto-falante ou nos fones de ouvido. O controle externo **SQL** ajusta o limiar de sinal no qual o receptor é silenciado (e o indicador **BUSY** desaparece), em todos os modos. Normalmente, este controle é mantido totalmente em sentido anti-horário, exceto durante uma varredura e operação em FM. A varredura irá parar quando o silenciador for aberto.

**8. ATT / PROC / AGC-F / NB: ATT:** Se houver ruído na banda ou sinais muito fortes estiverem presentes, pressione esta tecla para inserir um atenuador de 12 dB no circuito da ponta para proteger o receptor contra sobrecarga. **PROC:** Ativa o processador de voz nos modos SSB e AM. **AGC-F:** Ajusta o tempo de retardo do Controle Automático de Ganho para recuperação rápida, que pode melhorar a recepção de CW e os sinais de desvanecimento rápido em SSB (QSB). **NB:** Esta tecla é usada para reduzir ruídos causados pelo homem.

**9. SSB / CW/N / AM/N / FM:** Estas 4 teclas selecionam o modo de operação, que é indicado acima do display de frequência.

**10. LOCK:** Trava o dial para evitar mudanças acidentais de frequências. Aparecerá ‘**LOCK**’ na parte de baixo do display quando o dial estiver travado (ele poderá ser girado, mas nada acontecerá). Pressione-a novamente para reativar o dial. Você pode alterar a função desta tecla para travar muitos controles e teclas, ao invés de apenas o dial. Para fazê-lo, segure esta tecla enquanto ligar o transceptor.

**11. SINTONIZADOR (DIAL):** Sintoniza a frequência de operação do VFO ou de uma memória chamada. Os incrementos de sintonia são de 10 Hz (100 Hz nos modos AM e FM). As marcas no dial representam 25 incrementos cada, e um giro completo do dial significa 500 incrementos (5 kHz, ou 50 kHz em AM/FM).

## 12. — FUNCTION —

**VFO/M:** Alterna a operação entre uma memória e um VFO. Aparecerá **VFO-A** (ou **VFO-B**) ou **MEM** no display à esquerda da frequência para indicar a seleção atual. Se uma memória exibida tiver sido resintonizada, pressione esta tecla uma vez para que o display volte aos conteúdos originais de memória, e pressione-a novamente para voltar ao VFO (que foi usado por último).

**VFOuM:** Quando você estiver recebendo em um VFO ou numa memória resintonizada, segure esta tecla por ½ segundo para gravar os dados operacionais atuais na memória selecionada. Você ouvirá dois “beeps”, e os dados anteriores da memória serão sobrepostos. Quando esta tecla é mantida pressionada depois que uma memória é chamada (sem resintonia), a memória é “apagada”. Repita este procedimento para recuperar a memória.

**A/B:** Durante a recepção em um VFO, esta tecla alterna operação e display entre VFO-A e VFO-B. Numa memória, ela alterna entre metade frontal e metade traseira.

**MuVFO:** Pressione esta tecla momentaneamente para exibir no display por três segundos os conteúdos do canal de memória selecionado. Pressione-a por ½ segundo para copiar todos os dados da memória nos VFOs, conforme você ouvir dois “beeps”. Os dados anteriores dos VFOs serão sobrepostos.

**A=B:** Esta tecla copia os conteúdos do display na outra metade do VFO ou da memória. Os conteúdos anteriores da metade de VFO/memória não exibidos no display serão sobrepostos (perdidos!).

**SPLIT:** Esta tecla ativa a operação do transceptor em frequência “split”. A frequência exibida no display é usada para recepção, e a outra metade traseira ou do VFO da memória é usada para transmissão. O indicador ‘**SPLIT**’ no lado esquerdo do display ficará aceso enquanto esta função estiver ativa.

**FAST:** Para sintonia rápida, pressione esta tecla enquanto gira o dial ou pressione a tecla **UP** ou **DOWN**, para aumentar 10 vezes a velocidade da sintonização. Veja todos os passos disponíveis na tabela fornecida mais adiante. Quando a sintonia rápida estiver ativa, o display mostrará **FAST** acima dos dígitos de MHz. Você pode configurar esta tecla para que funcione no modo de “pressionar e segurar”, ou alternar entre liga/desliga. Para fazê-lo, a mantenha pressionada enquanto você liga o transceptor.

**HAM/GEN:** Esta tecla determina a função das teclas **DOWN/UP** durante uma recepção em VFO ou numa memória resintonizada: os passos de GEN são 100 kHz, e os de HAM são de uma banda amadora para a outra.

### 13. — BAND —

Pressione uma das teclas  momentaneamente para descer ou subir a frequência de operação numa banda amadora, ou em 100 kHz (se você estiver recebendo no modo GEN), respectivamente. Pressione **FAST** junto com uma destas teclas para descer ou subir 1 MHz se você estiver recebendo no modo GEN. Mantenha pressionada uma destas duas teclas para subida ou descida contínua.

**14. CLAR:** Este controle sintoniza a frequência de offset do clarificador até  $\pm 1.25$  kHz (ou  $\pm 2.50$  kHz opcionais), quando ativado pela tecla **CLAR** à sua esquerda. Veja os detalhes operacionais mais adiante.

**15. SHIFT:** Em modos que não sejam AM e FM, este controle desvia a frequência central da banda passante de FI da frequência exibida no display quando é colocado na posição de 12 horas.

**16. TUNER:** Pressione esta tecla para colocar em linha o acoplador de antena. A recepção não é afetada. Pressione a tecla **START** durante uma recepção numa banda amadora para ativar o transmissor enquanto o acoplador re-acopla a antena para ROE mínima. Os ajustes resultantes serão armazenados nas 31 memórias do acoplador, para chamada automática mais tarde.

**17. MEM DOWN / UP:** Pressione estas teclas para percorrer todos os canais de memória. Enquanto você estiver fazendo isto no modo VFO, o indicador **MEM** piscará no display, e se nenhuma outra tecla for pressionada dentro de 3 segundos, a atividade voltará ao VFO usado por último.

**18. SCAN :** No modo VFO com o silenciador fechado, pressione esta tecla para iniciar uma varredura em toda a faixa de frequência do rádio, e para pausar quando for encontrada uma atividade (de acordo com o modo de retardo de varredura selecionado). Numa operação em canal de memória, pressione esta tecla para rastrear as metades frontais de todas as memórias armazenadas.

**19. CLAR:** Pressione esta tecla para ativar o offset do receptor (aparecerá **CLAR** no display) e chamar o offset que foi sintonizado anteriormente. Para ocultar o display de offset do clarificador, mantenha esta tecla pressionada enquanto você liga o transceptor para ativar a função.



**20.**  : Este medidor indica o parâmetro selecionado durante transmissão, e a potência de sinal em unidades “S” durante recepção (na escala de cima). Cada unidade “S” é aproximadamente 6 dB. Veja detalhes mais adiante neste manual.



**21.**  : O display indica frequência de operação, offset de clarificador, número de memória e estados especiais. Veja detalhes mais adiante neste manual.

# Painel Traseiro

Este conector vermelho fornece 13.5 VDC (pino positivo) em até 200 mA para alimentar um acessório externo.

**CAUIDADO! A linha não tem fusível. Tome cuidado para não inverter a polaridade ou puxar mais de 200 mA, pois podem ocorrer danos!**

**Nota:** As únicas conexões necessárias para operar o transceptor são força DC (abaixo) e uma antena. Um aterramento adequado é muito recomendado, e pode ser necessário também para uma operação adequada. Todas as outras conexões no painel traseiro são opcionais.

Este conector de 2 contatos tipo mini phono fornece áudio para um alto-falante externo, tal como o fornecido no FP-800 ou o SP-6. O alto-falante interno é desativado quando um plugue é inserido aqui. A impedância é de 4 a 8 Ohms.

Use este controle para ajustar o nível de tom lateral ouvido durante operação em CW.

O controle DELAY serve para ajustar a temporização do modo "semi break-in" em CW.

Use este controle para ajustar a compressão do processador de voz.

Este conector fornece saída de áudio de receptor em nível constante para uso com um TNC em rádio-pacote ou outra unidade terminal. O nível de saída é pico de 100 mV em 600 Ohms.

Este conector phono serve para a tensão de ALC (Controle Automático de Nível) de um amplificador linear, para evitar superexcitação. A tensão de ALC é de 0 a 4 VDC.

Este conector de 2 contatos e 1/4" serve para uma chave de CW, batedores, ou um manipulador externo. Veja a flação mais adiante. A tensão de circuito aberto é +5 VDC, e a corrente de circuito fechado é 0.7 mA.

Este conector amarelo serve para ativar o transmissor remotamente (curto-circuitando os contatos). A tensão de circuito aberto é 13.5 V, e da corrente de circuito fechado é 15 mA.

Aqui é a saída de ar do sistema de resfriamento. Cuide para que nada bloqueie esta região, pois o ar deve estar livre para sair por aqui para o resfriamento seja bom.

Serve para conectar a linha de alimentação coaxial de 50 Ohms a sua antena ou ATU externo, usando um plugue "M" (UHF, PL-259).  
**Não opere o transceptor sem uma antena ou carga fantasma!**

Conecte este terminal a um bom aterramento, para ter segurança e desempenho.

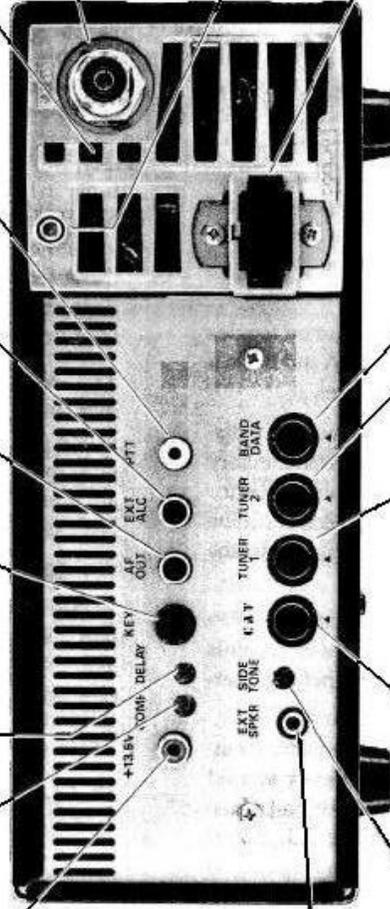
Este é o conector de força DC de 13.8 Volts. Conecte uma alimentação de 20 A, conforme é mostrado a seguir. Leia "Cuidado!" em "Instalação da Estação".

Este conector de 6 pinos tipo mini DIN para entrada/saída permite que o FT-840 seja controlado via computador externo. Os níveis de sinais são TTL (0 e 5 VDC). Esquema de Pinos, protocolo de sinalização e formatos de dados descritos na seção sobre CAT mais adiante.

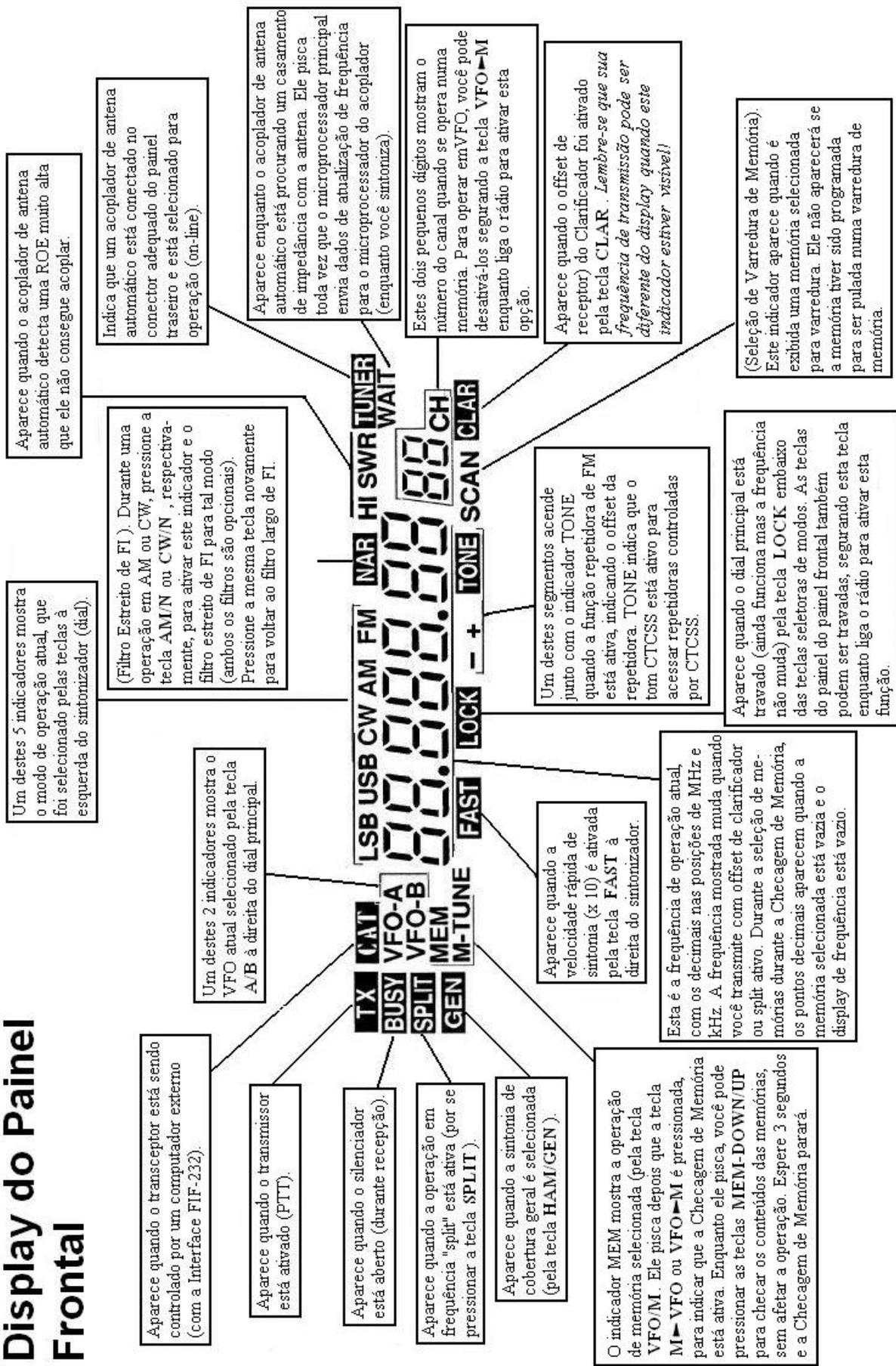
Este conector de 5 pinos tipo mini DIN serve para o Acoplador de Antena Automático Externo FC-800. Veja o Esquema de Pinos mais adiante.

Este conector de 8 pinos tipo mini DIN serve para o Acoplador de Antena Automático Externo FC-10. Veja o Esquema de Pinos mais adiante.

Este conector de 8 pinos produz sinais de controle para o Linear FL-7000 ou ATU FC-1000, incluindo dados de seleção de banda para ajustar o Linear ou Acoplador na mesma banda que o FT-840. Esquema de Pinos, e conexões de QSK mais adiante.



# Display do Painel Frontal

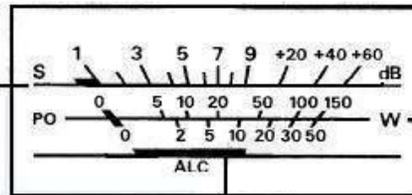


## Funções do Medidor

*Nota: Durante uma recepção, consulte apenas a função S-meter: a escala superior do medidor.*

*Durante uma transmissão, a função do medidor é determinada pela tecla **METER** que fica à sua esquerda.*

Durante uma recepção, a escala "S" indica a potência do sinal de chegada em Unidades "S" à esquerda da escala, e em dB acima de S-9 à direita. Cada Unidade "S" é aproximadamente 6 dB,



A segunda escala, "PO" indica a potência de saída do transmissor, em watts, quando selecionada pela tecla **METER** que fica na posição ( **— PO** ). Esta escala é calibrada para ser a mais exata quando a impedância da antena for 50 Ohms. Consulte apenas os números acima da escala (0 - 150) para o FT-840; os números abaixo se aplicam apenas às versões especiais de baixas potências.

A escala "ALC" indica a tensão do Controle Automático de Nível do transmissor quando selecionada pela tecla **METER** que fica na posição ( **■ ALC** ). A posição e o movimento da agulha do medidor dão uma boa indicação do desempenho do transmissor. Esta função do medidor é importante para ajustar o controle de ganho do **MIC** para os modos **SSB** e **AM**, e o controle **RF PWR** para **CW** e **FM**. Veja mais adiante as instruções sobre transmissão.

## DESCRIÇÃO GERAL

O FT-840 é um transceptor de alto desempenho que fornece 100 watts de potência de saída em todas as bandas amadoras de HF nos modos CW, SSB e FM, e 25 watts de portadora em AM. Ele sintoniza todas as frequências entre 100 kHz e 30 MHz em passos de 10 Hz. Facilidade de operação e funções flexíveis combinadas em um rádio compacto e confiável que operadores iniciantes e experientes irão gostar.

Seu circuito modular usa componentes montados em superfície em placas de resina composta para que haja confiabilidade e capacidade de aproveitamento. Sintetizadores Diretos Digitais (DDSs) e um codificador giratório magnético permitem uma sintonização suave e silenciosa. A exatidão e a estabilidade de frequência são garantidas porque ambos os DDSs são acionados por um único oscilador mestre, e o oscilador à cristal com temperatura compensada, TCXO-4, pode ser adquirido para melhorar a estabilidade de  $\pm 2$ ppm entre 0 - +50° C.

O circuito da ponta do receptor do FT-840 é de baixo ruído e alto desempenho. A rejeição de interferência é facilitada pelo esquema único de conversão “crescente/decrescente”, e inclui um circuito de Desvio de FI (IF Shift). O filtro à cristal YF-112C opcional pode ser instalado para melhorar a recepção em CW, e um filtro de AM largo também pode ser adquirido para se obter maior fidelidade durante a recepção de radiodifusão.

Foram introduzidas algumas características novas que os apreciadores de CW vão gostar. A função de banda lateral reversa de CW lhe permite mudar o ponto de portadora do receptor (offset) para livrar-se de QRM e não ter que resintonizar sinais quando for mudar de LSB para CW (o que é muito conveniente quando se trabalha nos 40 metros e abaixo). Se você usar um decodificador de CW ou um TNC multi-modo, o offset de BFO ajustável lhe permitirá combinar a tonalidade de CW com a usada pelo seu rádio para melhorar a cópia em CW.

O microprocessador de 16 bits do FT-840 é programado para dar ao operador a interface de controle mais simples possível. Dois VFOs (A/B) independentes para cada banda (20 no total) guardam suas configurações de modos e frequências. Cem memórias armazenam todos os dados dos VFOs, em um total de 220 conjuntos de frequências, modos e outras seleções. As funções flexíveis de varreduras permitem que todas as 100 memórias, ou apenas as selecionadas, sejam livremente sintonizadas ou rastreadas. A varredura em grupo lhe permite organizar suas memórias em 10 grupos, e apenas os canais de varredura dentro de um grupo selecionado. Além disso, 10 memórias especiais também lhe permitem limitar a faixa de sintonia/varredura entre suas frequências armazenadas. O modo de continuação de varredura pode ser selecionado entre as opções: varredura por retardo de tempo ou varredura por retardo de portadora. A velocidade de varredura também pode ser ajustada.

Outras funções importantes incluem: redutor de ruídos, silenciador em todos os modos, medidor multi-função e um compressor de voz de AF que lhe permite aumentar a média de potência do seu sinal em SSB e AM.

O FT-840 pesa menos de 5 kg, e seu ventilador termicamente controlado permite a máxima saída do transmissor sem qualquer protuberância no painel traseiro, facilitando o acesso aos controles e conectores do mesmo.

A escolha de 2 acopladores de antenas automáticos externos simplifica em um toque de tecla a operação com uma única antena. O FC-10 é um acoplador automático e compacto que combina com o tamanho e a aparência do FT-840, além de se encaixar bem na sua estação. A simples conexão de 2 cabos em seu FT-840 é tudo que se precisa para operar. No caso de aplicações mais exigentes, o acoplador FC-800 pode ser instalado fora do ponto de alimentação da antena (ou no porta-malas do seu carro para uso móvel) para se obter o melhor desempenho. Os 2 acopladores automáticos são controlados pelo painel frontal do transceptor.

Outros acessórios incluem: Fonte de Alimentação FP-800 com Alto-Falante; Alto-Falante Externo SP-6 com filtros de áudio; suporte para montagem Móvel MMB-20; Fone de Cabeça YH-77ST; Microfone de Mesa MD-1C8 e Microfone de Mão MH-1B8.

Antes de ligar o cabo de força, você deve ler cuidadosamente a seção sobre Instalação, prestando atenção aos avisos para evitar danos em seu transceptor. Depois da instalação, por favor, leia a seção sobre Operação, consultando os diagramas de painel no final do manual para obter os detalhes que se fizerem necessários. Este manual deve ser lido quando você estiver sentado na frente do FT-840, para que você possa experimentar cada controle e função conforme for descrito(a).

## ESPECIFICAÇÕES

<b>GERAL</b>	
<b>Faixa de Frequência de Recensão:</b>	100 kHz – 30 MHz
<b>Faixa de Frequência de Transmissão:</b>	160 – 10 metros em Bandas Amadoras
<b>Estabilidade de Frequência:</b>	±10 ppm (ou 500 Hz FM), de 0 - +40° C e ±2 ppm (ou ±300 Hz FM), de 0 - +50° C (com opção de TCXO-4)
<b>Modalidades:</b>	USB, LSB (J3E), CW (A1A), AM (A3E), FM (F3E)
<b>Passos de Sintonia de Frequência:</b>	10 Hz/ 100 Hz (CW, SSB) 100 Hz/ 1 kHz (AM, FM)
<b>Impedância de Antena:</b>	50 ohms nominal
<b>Temperatura de Operação:</b>	-10 – +50° C
<b>Tensão de Alimentação:</b>	13.5 V DC +10%, terra negativo
<b>Consumo de Energia (aproximado):</b>	1.2 A rx (sem sinal) 20 A tx (100 watts)
<b>Dimensões (LAP):</b>	238 x 93 x 243 mm
<b>Peso (aproximado):</b>	4.5 kg

<b>TRANSMISSÃO</b>	
<b>Potência de Saída:</b>	Ajustável em até 100 watts (25 watts de portadora AM)
<b>Tipos de Modulação:</b>	SSB: Balanceado, portadora filtrada AM: Baixo nível (estágio inicial) FM: Reatância variável
<b>Máximo Desvio de FM:</b>	+2.5 kHz
<b>Radiação de Harmônicos:</b>	> 50 dB abaixo da saída em pico 45 dB (10, 18 MHz)
<b>Radiação de Espúrios:</b>	> 40 dB abaixo da saída em pico
<b>Supressão de Portadora de SSB:</b>	> 40 dB abaixo da saída em pico
<b>Supressão de Banda Lateral Indesejada:</b>	Pelo menos 50 dB abaixo da saída de pico em modulação de 1.5 kHz
<b>Resposta de Áudio (SSB):</b>	Não mais de -6 dB a partir de 400 – 2600 Hz
<b>IMD de 3ª Ordem:</b>	-25 dB @ 100 watts PEP, 14.2 MHz
<b>Impedância de Microfone:</b>	500 a 600 ohms
Para operar em FM, é necessário instalar a Unidade 747 de FM opcional.	

<b>RECEPCÃO</b>				
<b>Tipo de Circuito:</b>		Super-heteródino de dupla conversão		
<b>Frequências Intermediárias:</b>		1 <sup>a</sup> : 47.055 MHz 2 <sup>a</sup> : 8.215 MHz 3 <sup>a</sup> : 455 kHz (FM)		
<b>Sensibilidade:</b> (para 10 dB S/N, 0 dB $\mu$ = 1 $\mu$ V FM 12 dB SINAD)				
<b>Frequência <math>\hat{u}</math> Modo (BW) †</b>	<b>150 – 250 kHz</b>	<b>250 – 500 kHz</b>	<b>0.5 1.8 MHz</b>	<b>1.8 – 30 MHz</b>
SSB, CW (2.4 kHz)	< 5 $\mu$ V	< 2 $\mu$ V	< 1 $\mu$ V	< 0.25 $\mu$ V
AM (6 kHz)	< 40 $\mu$ V	< 16 $\mu$ V	< 8 $\mu$ V	< 1 $\mu$ V
FM (28–30 MHz) (8 kHz)	—	—	—	< 0.5 $\mu$ V
<b>Seletividade:</b> (-6/ -60 dB): ruído de 3 dB ou melhor				
<b>Modos</b>	<b>Mínimo 6 dB BW</b>		<b>Máximo 60 dB BW</b>	
CW Estreito (opcional)	500 Hz		1.8 kHz	
SSB, CW, AM Estreito	2.2 kHz		5.0 kHz	
AM Largo (opcional)	6 kHz		14 kHz (-50 dB)	
FM (opcional)	8 kHz		19 kHz	
<b>Sensibilidade de Silenciador:</b>		1.8 – 30 MHz (CW, SSB, AM): < 2.0 $\mu$ V 28 – 30 MHz (FM): < 0.32 $\mu$ V		
<b>Rejeição de FI</b>		(1.8 – 30 MHz): 60 dB ou melhor		
<b>Rejeição de Imagem:</b>		(1.8 – 30 MHz): 70 dB ou melhor		
<b>Desvio de FI:</b>		+1.2 kHz		
<b>Passos/Faixa de Sintonia do Clarificador:</b>		$\pm$ 1.25 kHz/ 20 Hz $\pm$ 2.50 kHz/ 10 Hz		
<b>Máxima Potência de Saída de Áudio:</b>		Pelo menos 1.5 watts em 4 ohms com < 10% de Distorção Harmônica Total (THD)		
<b>Impedância da Saída de Áudio:</b>		4 a 8 ohms		

*Especificações sujeitas a mudanças, por razões de aperfeiçoamento técnico, sem aviso ou obrigação.*

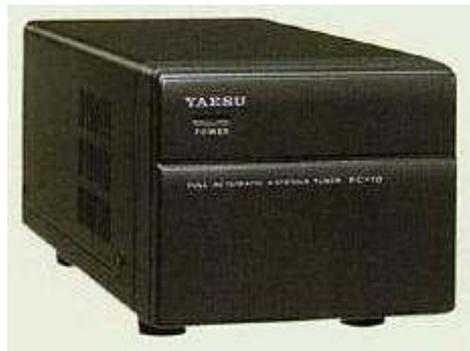
## ACESSÓRIOS E OPCIONAIS

<b>Acessórios Fornecidos:</b>	Microfone de Mão	(1)
	Cabo DC com Fusível	(1)
	Fusível de 20 Amperes	(1)

### Opções:

#### ***FC-10: Acoplador de Antena Automático Externo***

O FC-10 é um acoplador de antena automático, compacto e fácil de usar projetado para combinar com o FT-840 em termos de tamanho e aparência. Por ser pequeno, ele pode ficar perto do FT-840 sem ocupar muito espaço na sua estação. O FC-10 requer apenas 2 conexões de cabo no painel traseiro do transceptor, e é totalmente controlado pelo painel frontal do FT-840.



#### ***FC-800: Acoplador de Antena Automático***

O acoplador FC-800 (remoto externo) casa impedâncias de até 3:1 com o transmissor. A operação é controlada pelo painel frontal. O FC-800 é ligado ao painel traseiro, e pode ser montado no ponto de alimentação da antena para evitar perdas na linha de alimentação.



#### ***TCXO-4: Oscilador de Referência de Alta Qualidade***

Para aplicações e ambientes especiais onde estabilidade extra é essencial, o oscilador à cristal com temperatura compensada TCXO-4 é uma substituição de 2 ppm (de 0 a +50 °C) para o oscilador de referência.



#### ***SP-6: Alto-Falante com Filtros de Áudio***

Filtros passa-baixa e passa-alta selecionáveis com um grande alto-falante complementam as características de áudio do FT-840, com sua escolha de 12 diferentes combinações de filtragem de áudio. Podem ser usados 2 terminais de entrada para múltiplos transceptores, e uma tecla no painel frontal serve para selecioná-los. Um conector de fone no painel frontal pode ser usado para aproveitar os filtros de áudio com fones de ouvido.



**Unidade 747 de FM:**

Com esta unidade instalada e configurada, você pode receber e transmitir em FM banda estreita, como ocorre numa operação Amadora via repetidora e em modo simplex nos 10 metros em 29.9 MHz.

**YH-77ST: Fones de Ouvido Leves**

Transdutores duplos de Samário Cobalto com sensibilidade de 103 dB/mW (2 dB @ 1 kHz, 35 ohms) formam o par perfeito para o FT-840, tirando máximo de vantagem do espetacular desempenho de áudio.

**FIF-232: Interface para Sistema CAT**

Para controlar seu FT-840 através da porta serial RS-232C de um computador pessoal externo, use a Interface FIF-232C para converter os níveis de TTL requeridos pelo transceptor em níveis de RS-232C requeridos pela porta serial. Um cabo vem incluído para as conexões entre o transceptor e a FIF-232 (o cabo para computador deve ser fornecido separadamente). A FIF-232 inclui sua própria fonte de alimentação.

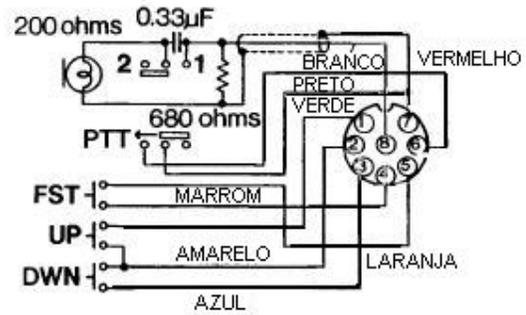
**Opções de Filtro de FI à Cristal:**

Para obter mais seletividade de receptor de CW, o filtro à cristal de 8 pólos YF-112C de 500 Hz pode ser instalado na 2ª FI de 8.215 MHz do FT-840. O YF-112<sup>a</sup> de 6 kHz também pode ser instalado para melhorar a recepção de AM.

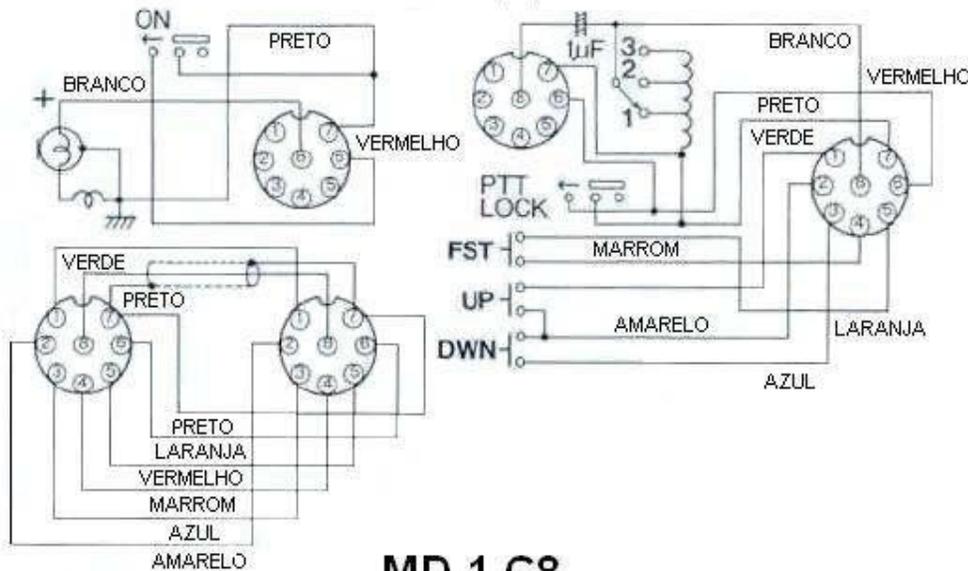
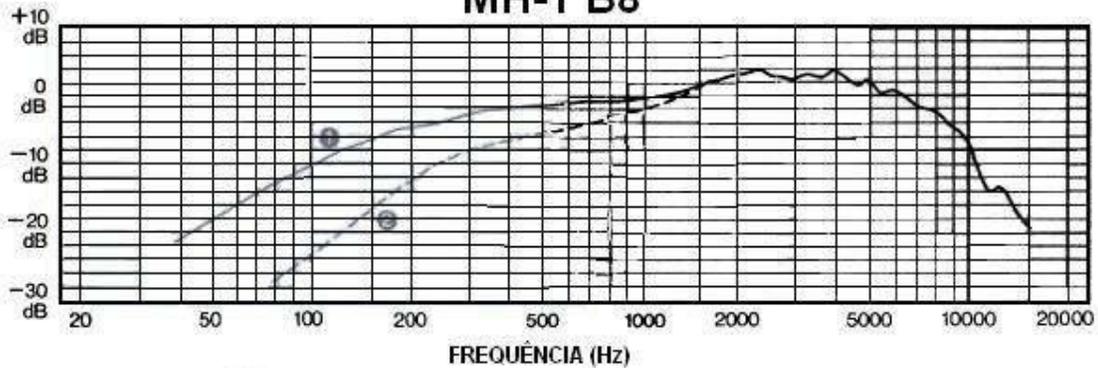


### Microfones

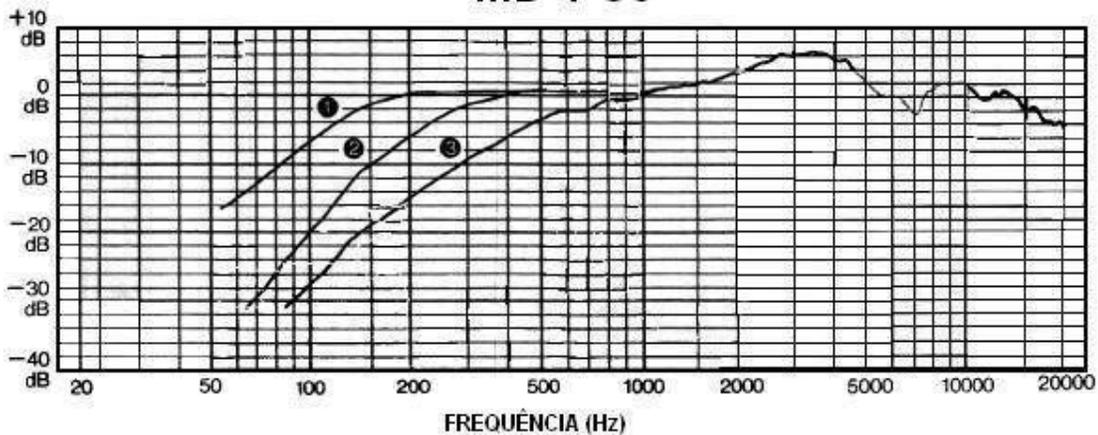
Combinando com as características elétricas e estéticas do FT-840, o Microfone de Mão MH-1B8 e o Microfone de Mesa MD-1C8 possuem impedância de 600 ohms, e incluem teclas **UP/DWN** para varredura e tecla **PTT**. O MH-1B8 tem também um seletor de característica de áudio de transmissão com 2 posições, e o MD-1C8 tem um seletor com 3 posições. As características típicas de áudio com diferentes ajustes de teclas estão nos gráficos a seguir.



**MH-1 B8**



**MD-1 C8**



## INSTALAÇÃO DA ESTAÇÃO

### ***Inspeção Preliminar***

Examine bem o transceptor logo depois que você abrir sua embalagem. Confirme se todos os controles e as teclas funcionam livremente, e veja se o gabinete foi danificado. Confira se todos os acessórios estão incluídos. Se você achar algum dano, o documento e imediatamente entre em contato com a empresa de despacho (ou com o revendedor, se você comprou o rádio no mercado de balcão). Guarde tudo que foi usado na embalagem no caso de você precisar enviar o rádio para serviço.

Se você comprou acessórios internos opcionais separadamente, os instale seguindo as instruções em “*Instalando Acessórios Internos*” na seção “*Operações*” deste manual. Esta seção descreve primeiro a instalação de estação base, seguida por instalação móvel e interconexões com acessórios externos.

### ***Fonte de Alimentação CA***

O FT-840 opera em 13.5 V DC, terra negativo. Para instalações de estação base, nós recomendamos a Fonte de Alimentação FP-800 que foi projetada para esta finalidade, e que inclui um grande alto-falante para o transceptor, e também ventilador próprio. Você pode usar outra fonte DC capaz de fornecer 20 amperes em 13.5 V DC com o cabo DC fornecido, mas você deve tomar muito cuidado para não fazer uma conexão com polaridade invertida. Veja o quadro “*Cuidado*” abaixo.

### ***CUIDADO!***

***Danos permanentes pode ocorrer se o transceptor receber uma tensão errada. Sua garantia não cobre danos causados pelo uso de CA, DC com polaridade invertida ou DC fora da especificação de 13.5 V ±10%.***

***Se você for usar uma fonte de alimentação que não seja a FP-800, verifique se o conector de alimentação DC para o transceptor é compatível com os requerimentos do FT-840. Outros fabricantes produzem fontes com conectores fisicamente compatíveis, mas cujas fiações são diferentes: isto danifica seriamente o FT-840!***

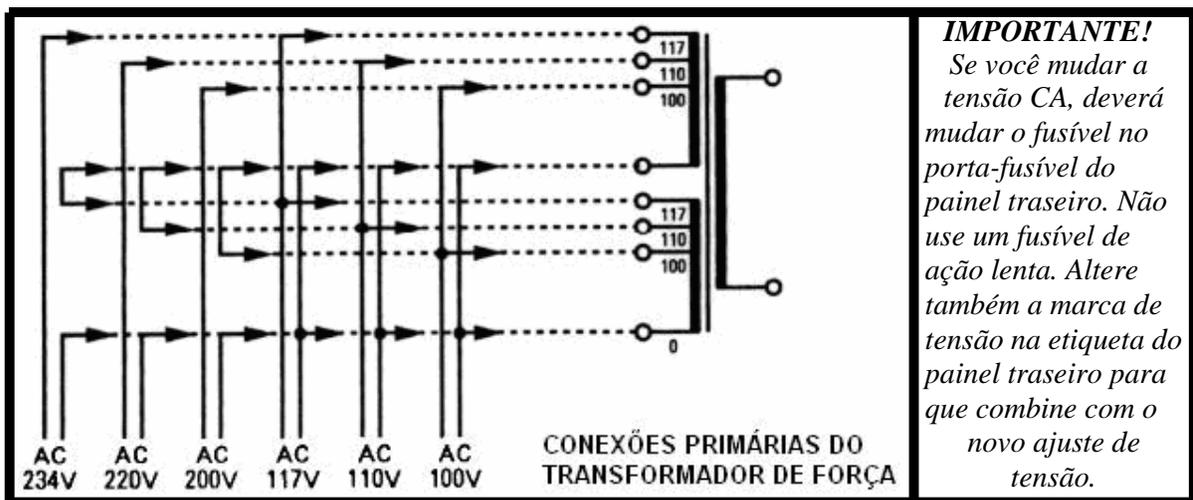
Se você for conectar a FP-800 ao FT-840, antes de conectar a força, verifique a etiqueta na traseira da FP-800 que indica a tensão de rede CA para a qual a fonte está ajustada. Se a tensão de rede CA estiver fora da especificação, a conexão da entrada do primário do transformador dentro da fonte deverá ser ajustada para a tensão de operação, e o fusível da FP-800 deverá ser trocado. Será preciso soldar a entrada de alimentação CA (detalhes a seguir). Portanto, você deverá ser auxiliado por seu revendedor caso você não tenha experiência neste tipo de trabalho. ***Conexões erradas causam sérios danos e não são cobertas pela garantia.***

Verifique se a fonte de alimentação está corretamente ajustada antes de ligar a energia. Se você tiver alguma dúvida sobre o procedimento, peça ajuda ao seu revendedor. Verifique também se o fusível que está no porta-fusível do painel traseiro da FP-800 é o adequado para a tensão local:

Tensão de Rede CA	Capacidade de Fusível
100 – 117	8 A
200 – 234	4 A

### *Alterando a Tensão CA da Fonte de Alimentação FP-800 (Sem a Marca CE)*

- ↳ Desconecte o cabo AC da traseira da FP-800, e o cabo DC do FT-840.
- ↳ Remova os 8 parafusos que prendem a tampa superior.
- ↳ Desolde os fios do transformador, e faça uma nova solda para a tensão requerida, conforme indicado a seguir.
- ↳ Troque o fusível que está no porta-fusível no painel traseiro por um fusível de ação rápida, de 8 A (para 100 – 117 V AC) ou 4 A (para 200 – 234 V AC).
- ↳ Confira cuidadosamente seu trabalho, e recoloque a tampa superior com seus 8 parafusos. Altere a marca de tensão na etiqueta do painel traseiro da FP-800, e recoloque o cabo CA, se necessário.



**IMPORTANTE!**  
 Se você mudar a tensão CA, deverá mudar o fusível no porta-fusível do painel traseiro. Não use um fusível de ação lenta. Altere também a marca de tensão na etiqueta do painel traseiro para que combine com o novo ajuste de tensão.

Quando você tiver certeza de que a tensão CA para a qual a fonte está ajustada combina com sua tensão de rede, e que o fusível correto está instalado no porta-fusível, ligue o cabo DC da fonte no conector do painel traseiro. Não ligue o cabo da fonte de alimentação à tomada da parede antes de terem sido feitas todas as outras interconexões do transceptor.

### *Escolhendo um Local para o Transceptor*

Para garantir que os componentes durem muito tempo, cuide para que haja bastante ventilação em torno do gabinete do transceptor. O sistema de resfriamento do FT-840 deve ficar livre para puxar ar frio para dentro na lateral do transceptor, e expelir ar quente pelo painel traseiro. Não coloque o transceptor em cima de outro equipamento que gere calor, tal como um amplificador linear, e não coloque equipamento, livros ou papéis em cima do transceptor. Coloque-o numa superfície plana e dura. Evite locais com respiradouros e janelas que possam expor o transceptor a luz solar direta, principalmente em climas quentes.

### *Aterramento*

Para obter proteção contra choque e o desempenho adequado, ligue o terminal **GND** do painel traseiro do transceptor a um bom aterramento em terra, usando um cabo trançado pesado com o comprimento mais curto possível. **Não use linhas de gás como conexão de aterramento.** Todos os outros equipamentos da estação devem ser conectados ao mesmo cabo de aterramento, da maneira mais próxima possível. Se você usa um computador perto do FT-840, ou junto com ele, terá que testar o equipamento de ambos para eliminar o ruído do computador no receptor.

### ***Ajustando o Ângulo do Painel Frontal***

Se na sua estação o FT-840 ficar muito abaixo do nível dos olhos, você poderá ajustar a frente do transceptor. O chicote no fundo do FT-840 pode ser dobrado para este fim.

### ***Considerações Sobre Antenas***

Qualquer antena que for conectada ao FT-840 deve ter uma linha de alimentação coaxial com impedância de 50 ohms, e também um pára-raios bem aterrado. Os acopladores FC-10 e FC-800 casam antenas com ROE de até 3:1 ou mais em bandas amadoras para o transmissor. Contudo, o melhor desempenho para recepção e transmissão resultará de uma antena que forneça uma carga resistiva não balanceada de 50 ohms na frequência de operação. Uma antena que não for ressonante na frequência de operação pode apresentar uma ROE muito alta para o casamento adequado com o acoplador, em cujo caso a antena deve ser reajustada, ou deve ser usado um acoplador de antena manual de grande alcance. Se o acoplador não conseguir abaixar a ROE até um nível aceitável, e você tentar transmitir, o resultado será uma redução automática na potência de saída e ocorrerão maiores perdas na linha de alimentação. Operar em tais condições desperdiça potência e causa TVI, RFI e resposta de RF: é melhor instalar outra antena projetada para tal banda. Se sua antena tiver um ponto de alimentação balanceado e você usar uma linha de alimentação balanceada, instale um transformador balun entre a linha de alimentação e o conector de antena do transceptor.

### ***Instalação Móvel***

Um cabo de força DC com fusível (20 A) para instalação móvel é fornecido junto com o transceptor. Por favor, leia “*Cuidado!*” nesta seção antes de conectar a força. Conecte o cabo DC diretamente à bateria do veículo, e não à ignição ao circuito de acessório. Passe o cabo o mais longe possível dos cabos da ignição, e corte qualquer excesso (a partir da ponta da bateria) para minimizar perdas por queda de tensão. Se o cabo não for longo o bastante, use um cabo trançado isolado bitola #12 AWG para esticá-lo, mas não mais do que o necessário. Siga o procedimento abaixo para conectar o cabo:

- ⊗ Antes de conectar o cabo, meça a tensão através dos terminais da bateria com o motor funcionando rápido o bastante para gerar uma carga. Se for acima de 15 volts, o regulador de tensão do veículo deverá ser ajustado para reduzir a tensão de carga antes de você prosseguir.
- ⊗ Com a ponta do cabo que vai para o rádio desconectada, ligue o fio **VERMELHO** ao terminal **POSITIVO**, e o fio **PRETO** ao terminal **NEGATIVO**. Verifique se as conexões nos terminais da bateria estão firmes, e lembre-se de verificá-las periodicamente para ver se estão se soltando, oxidadas ou corroídas.
- ⊗ Certifique-se que a tecla **POWER** do transceptor esteja desligada, e ligue o cabo DC ao conector molex de 6 pinos no painel traseiro.

### ***CUIDADO!***

***Em instalações móveis, tenha certeza de que a tecla POWER está desligada sempre que você for dar partida ou desligar o motor, para evitar danos causados por transientes de comutação.***

### ***Montagem Móvel***

O Suporte para Montagem Móvel MMB-20 permite que o transceptor seja facilmente colocado e retirado do veículo. Instruções completas são fornecidas junto com o suporte, que pode ser montado acima ou abaixo do transceptor.

## Suporte para Montagem Móvel MMB-20



### *Instalação de Antena Móvel*

Por favor, leia “*Considerações Sobre Antenas*” neste manual visto que elas se aplicam igualmente às antenas móveis e de base. O Acoplador de Antena Remoto FC-800 é particularmente preferido numa estação móvel, onde elementos de antenas curtas possuem larguras de bandas muito estreitas. Certifique-se que a blindagem do coaxial da antena esteja firmemente aterrada no corpo do carro no ponto de alimentação da antena se for usar vertical carregado em base.

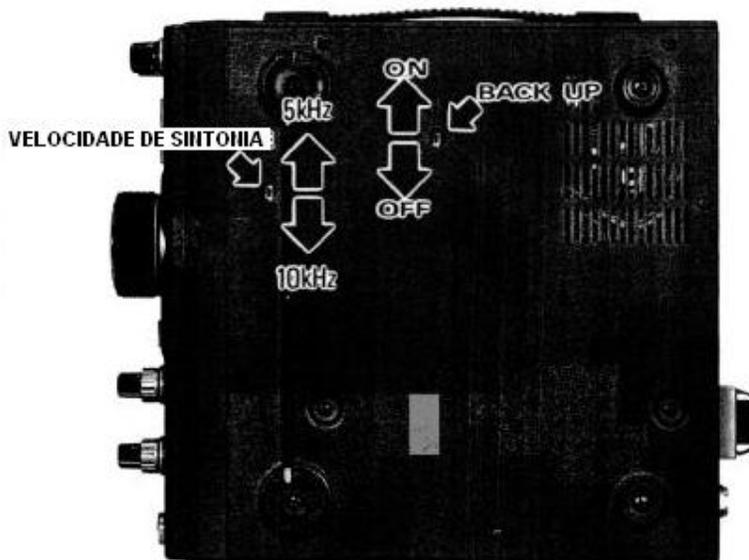
### *Interconexões de Acessórios*

Os diagramas a seguir mostram as interconexões de acessórios externos. Se você tiver alguma dúvida sobre acessórios ou conexões de equipamentos, aconselhe-se com seu revendedor.

### *Backup de Memória*

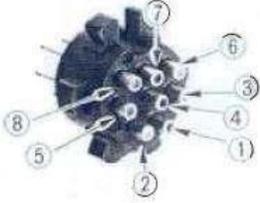
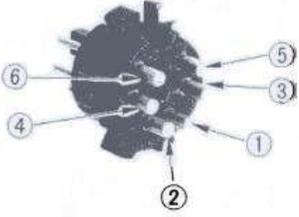
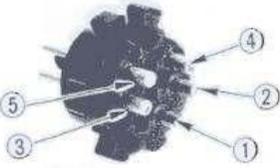
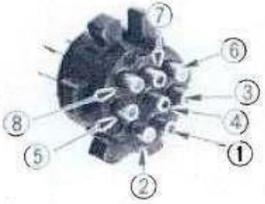
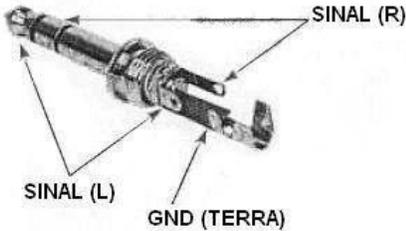
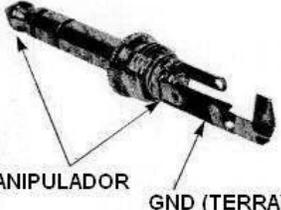
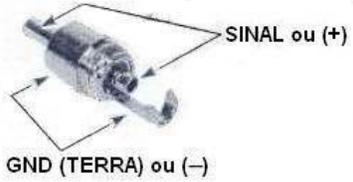
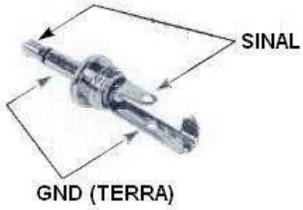
A chave **BACKUP** de memória que fica dentro do furo no centro do painel inferior é ligada de fábrica, para que os dados de VFO e memória sejam retidos quando o transceptor é desligado. A corrente de backup é pequena, e não é necessário desligar a chave **BACKUP** a menos que o transceptor vá ficar guardado por muito tempo.

Após aproximadamente 5 anos, o transceptor pode não mais reter as memórias (embora sua operação não seja afetada), e a bateria de lítio deverá ser trocada. Peça ao seu revendedor para trocar a bateria, ou peça que ele lhe ensine como trocá-la. Veja “Chave **BACKUP**” na seção “*Instalando Acessórios Internos*”.

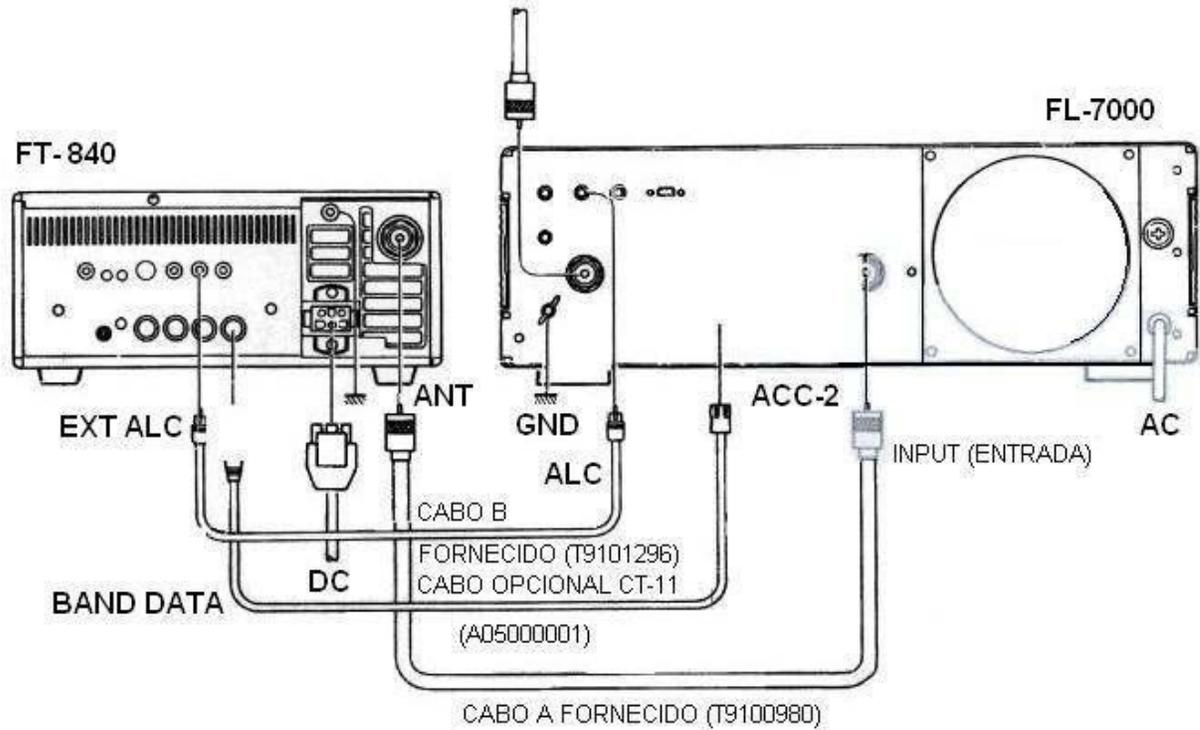


Chaves Localizadas no Fundo do FT-840

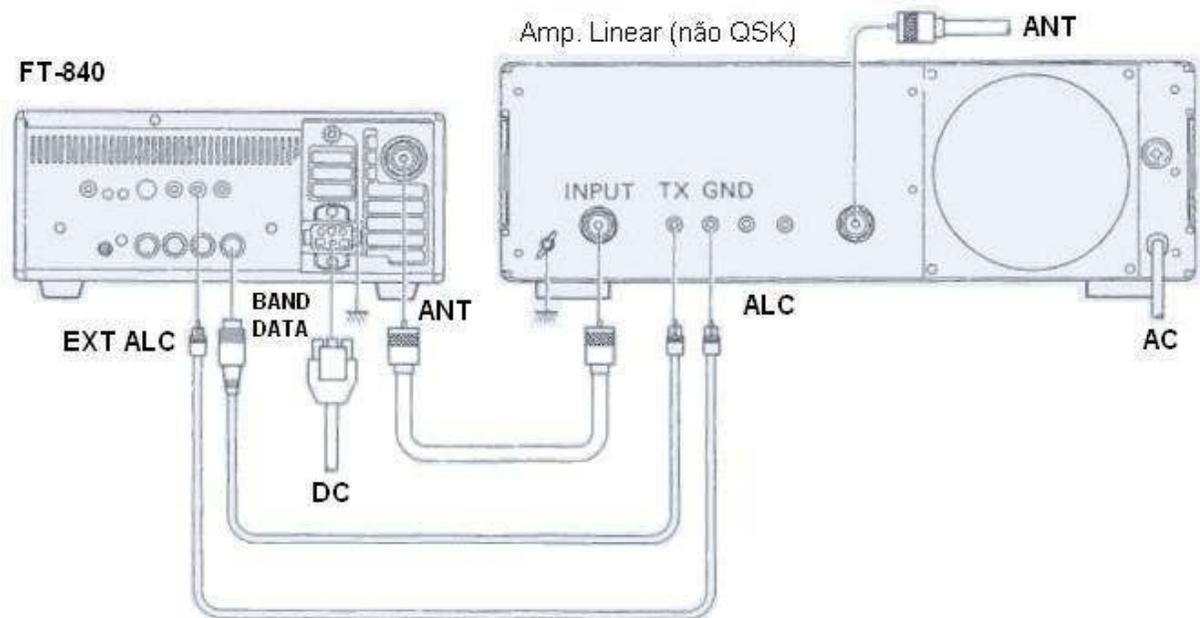
*Esquema de Pinos de Conectores*

<p><b>BAND DATA (DADOS DE BANDA)</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1. +13.5 V</li> <li>2. TX GND</li> <li>3. GND</li> <li>4. BAND DATA A</li> <li>5. BAND DATA B</li> <li>6. BAND DATA C</li> <li>7. BAND DATA D</li> <li>8. LINEAR</li> </ul>	<p><b>CAT</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1. GND</li> <li>2. SERIAL OUT</li> <li>3. SERIAL IN</li> <li>4. PTT</li> <li>5. S/PO</li> <li>6. NC</li> </ul>
<p><b>ACOPLADOR 1 (usado com FC-800)</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1. GND</li> <li>2. +13.5V</li> <li>3. DATA</li> <li>4. GND</li> <li>5. GND BY FC-800</li> </ul>	<p><b>ACOPLADOR 2 (usado com FC-10)</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1. +13.5V</li> <li>2. TX GND</li> <li>3. GND</li> <li>4. DATA IN</li> <li>5. DATA OUT</li> <li>6. TUNER SENSE</li> <li>7. RESET</li> <li>8. TX INH</li> </ul>
<p><b>PHONES (FONES)</b></p>  <p>SINAL (R)</p> <p>SINAL (L)</p> <p>GND (TERRA)</p>	<p><b>KEY (MANIPULADOR)</b></p>  <p>MANIPULADOR</p> <p>GND (TERRA)</p>
<p><b>PLUGUE RCA</b></p>  <p>SINAL ou (+)</p> <p>GND (TERRA) ou (-)</p>	<p><b>EXT SPKR (ALTO-FALANTE EXTERNO)</b></p>  <p>SINAL</p> <p>GND (TERRA)</p>

## Conectando Acessórios Externos



### Amplificador Linear FL-7000



### Amplificador Linear de Outro Tipo (Não QSK)

### ***Conectando um Amplificador Linear***

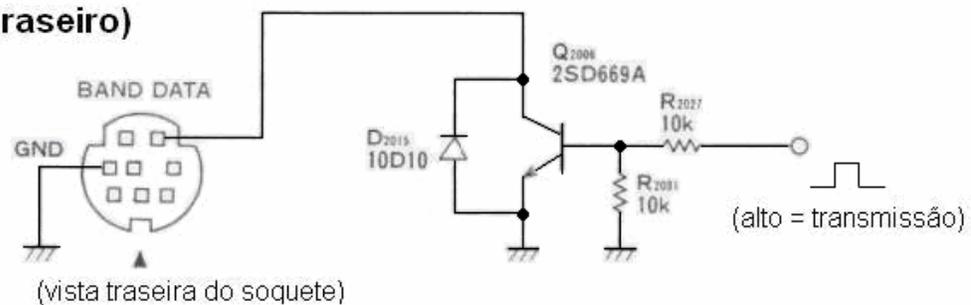
Em todos os amplificadores lineares, conecte a saída ALC do linear ao conector **EXT ALC** na traseira do transceptor. Depois que você fizer as conexões de chaveamento de T/R e RF descritas a seguir, provavelmente precisará ajustar o nível de saída de ALC do linear para que não seja sobrecarregada pelo FT-840. O manual do seu linear deve ensinar como proceder.

Se você for usar um FL-7000 com o FT-840, use o cabo CT-11 opcional para obter seleção automática de banda para o linear, bem como controle do chaveamento de T/R. Se for usar outro linear, e se ele puder ser sintonizado com menos de 1500 mA de tensão DC abaixo de 150 V, você poderá conectar a linha de chaveamento de T/R para o linear ao pino 2 do conector **BAND DATA**, e a saída de ativação do excitador do linear ao pino 8 do conector **BAND DATA**. Esta linha deve ser mantida alta (+5 a 15 V) para impedir a transmissão até o linear estar pronto para a excitação pelo FT-840. Se seu amplificador linear requerer mais de 1500 mA ou usar mais de 150 V para o chaveamento do relê de T/R, você terá que fornecer um relê mecânico/transistor de interface (tal como a caixa de relê FRB-757), controlado pelo pino 2.

#### ***CUIDADO!***

***O FT-840 foi projetado para uso e fácil conexão com o FL-7000, quando é requerida uma operação com amplificador linear. Nós recomendamos o uso de um relê de T/R para operar com todos os outros amplificadores que ultrapassarem as especificações de tensão e corrente descritas a seguir. O uso dos pinos 2 e 8 do conector BAND DATA para outros amplificadores não funcionará a menos que os sinais de linha sejam cuidadosamente combinados, e poderão ocorrer danos de outra forma. Sua garantia não cobre danos causados por conexões inadequadas neste conector. Portanto, se você tiver alguma dúvida, use somente o conector TX GND.***

(no painel traseiro)



### **Chaveamento de T/R do Amplificador Linear no FT-840**

#### ***Ajustes Feitos ao Ligar o Rádio e Combinações de Teclas***

Ao pressionar e segurar certas teclas *enquanto você liga o FT-840*, você pode personalizar funções conforme desejar, e executar algumas funções para solucionar problemas. Outras funções também podem ser selecionadas e, para chamá-lo, mantenha pressionada a tecla **FAST** enquanto pressiona outras teclas descritas a seguir. Os padrões estão em *itálico*.

<b>Funções ao Ligar o FT-840</b>	<b>Segure Esta Tecla</b>	<b>Comentários</b>
Ativar/Desativar a emissão de “beeps” pelo teclado.	<b>A = B</b>	Pressione uma tecla para saber se beeps são emitidos.
Exibir no display o <i>Offset de BFO</i> ou a Frequência de Portadora no modo CW.	<b>BAND</b> <b>DOWN</b>	Offset de BFO adicionado à frequência de CW. Afeta somente o display.
Ativar/Desativar o Dígito de 10 Hz no lado direito do display.	<b>BAND</b> <b>UP</b>	Afeta somente o display.
Ativar/Desativar a tecla <b>FAST</b> , ou seleciona-la somente quando pressionada.	<b>FAST</b>	Aparece “ <b>FAST</b> ” no display quando ativa.
Exibir/ocultar o Offset de Receptor do Clarificador.	<b>CLAR</b>	Afeta somente o display.
Selecionar clarificador largo/estrito.	<b>MEM</b> <b>UP</b>	±2.5 kHz ou ±1.25 kHz
Ajustar o Desvio (Shift) de Repetidora (0 a 500 kHz, <i>padrão de 100 kHz</i> ). Pressionar <b>FM</b> novamente após o ajuste.	<b>FM</b>	O desvio é exibido no display. Use o dial ou <b>DOWN/UP</b> para mudar em passos de 1 kHz.
Selecionar o ponto (banda lateral) de portadora normal/reverso para recepção de CW.	<b>CW/N</b>	Ativa o offset de LSB para recepção de CW ( <i>USB é o padrão</i> ).
Exibir/ocultar o canal de memória no display durante operação em VFO.	<b>VFO</b> <b>M</b>	Afeta somente o display.
Apagar todas as Memórias e colocar as configurações em seus padrões de fábrica.	<b>MEM</b> <b>DOWN</b> + <b>UP</b>	Padrão de VFOs e Memória 1 em 7.000 MHz, LSB.
Modo de Continuação de Varredura: Sempre após 5 segundos de pausa, ou <i>somente depois que o silenciador se fechar</i> .	<b>SCAN</b>	Há sempre uma pausa depois que o silenciador se fecha antes da continuação de varredura.
Selecionar o Modo de Trava: <i>Somente o Dial</i> , ou Botões e Teclas.	<b>LOCK</b>	Aparecerá “ <b>LOCK</b> ” no display quando teclas estiverem bloqueadas. As teclas <b>MOX</b> e <b>POWER</b> não podem ser bloqueadas.

<b>Combinações para a Tecla FAST</b>	<b>Segure FAST e Pressione ...</b>	<b>Comentários</b>
Ajustar a Frequência de Áudio dos Beeps (310 a 1700 Hz, <i>880 Hz é o padrão</i> ). Pressionar <b>AM/N</b> novamente quando terminar	<b>AM/N</b>	Você ouvirá beeps duplos repetitivos, e a frequência de beep em Hz será exibida no display durante o ajuste.
Exibir no display/ajustar velocidade de varredura PMS/VFO.	<b>VFO</b> <b>M</b>	Velocidade de varredura ajustável entre 1 – 200. <i>10 é o padrão</i> .
Exibir no display/selecionar a Frequência de Tom CTCSS (a partir de tons padrão, <i>88.5 Hz é o padrão</i> ). Pressionar <b>FM</b> novamente quando terminar	<b>FM</b>	Frequência de tom exibida em Hz no display. Use o dial ou as teclas <b>DOWN/UP</b> para selecionar.
Ajustar o Offset de Portadora de BFO para modo CW.	<b>CW/N</b>	Ajusta o offset entre 400 – 1000 Hz, e o tom lateral de CW também combina com o offset
Programar a Memória Atual para que seja pulada durante uma Varredura de Memória ( <i>pular/não pular</i> )	<b>SCAN</b>	Afeta somente a varredura de memória. “ <b>SKIP</b> ” aparecerá quando esta função estiver ativa

## OPERAÇÕES

### *Começando a Usar o Rádio*

Enquanto você lê esta seção, consulte as figuras dos painéis para ver os locais e as funções dos controles e dos conectores. Antes de ligar o transceptor pela primeira vez, verifique se a tensão de alimentação está correta, e se aterramento e antena estão conectados das maneiras descritas na seção “*Instalação da Estação*”. Em seguida, pré-ajuste os seguintes controles:

**POWER** e **MOX**: Desligadas (■);  
**MIC**, **RF PWR**, **SQL**: Todas em sentido anti-horário (mínimo);  
**AF**: Na posição de 10 horas;  
**CLAR**: Na posição de desligada (OFF);  
**SHIFT**: Na posição de 12 horas.

Conecte seu microfone e/ou chave de CW ou manipulador, e depois pressione a tecla **POWER**. O medidor e o display se acenderão. No lado esquerdo do painel, se as teclas **ATT** ou **PROC** estiverem pressionadas, pressione-as para desativá-las.

Estude o display durante alguns minutos. Você verá “**VFO-A**” ou “**VFO-B**” no lado esquerdo, e a frequência de operação em dígitos grandes no centro (se você não vir um indicador de VFO, pressione a tecla **VFO/M** no lado direito). No lado direito do display, você verá um pequeno número de canal de memória com 2 dígitos (o padrão é “01”).



Use as teclas **DOWN** e **UP** (à direita do dial) para selecionar uma banda para a qual sua antena foi projetada. Estas teclas executam várias funções diferentes:

- ⌘ Pelo padrão (o modo de passo para amador), durante recepção em um VFO, elas vão de uma banda amadora para outra. A mudança de bandas automaticamente armazena a frequência atual, de modo que **DOWN** e **UP** sempre te levam de volta para a frequência usada por último em cada banda (se ela estiver dentro da faixa de 500 kHz da banda amadora). A banda de 10 metros tem 2 bandas amadoras de 1 MHz (veja tabela abaixo).

### Bandas Amadoras

Banda	Faixa de Frequência (MHz)
160	1.800 – 2.000
80	3.500 – 4.000
40	7.000 – 7.500
30	10.000 – 10.500
20	14.000 – 14.500
17	18.000 – 18.500
15	21.000 – 21.500
12	24.500 – 25.000
10	28.000 – 29.700

- Se a tecla **HAM/GEN** tiver sido pressionada (para ativar o modo de Sintonia de Cobertura Geral), aparecerá '**GEN**' à esquerda da frequência no display, e as teclas **DOWN** e **UP** percorrerão em incrementos de 100 kHz (ou de 1 MHz se a sintonia rápida (FAST) estiver ativa conforme descrito a seguir).

Detalhes completos sobre as teclas **DOWN** e **UP** serão mostrados numa tabela mais adiante.

**Exemplo:** Digamos que você sintonizou 7.000 MHz, e quer mudar para 21.200 MHz.

- Primeiro, verifique se '**GEN**' aparece no lado esquerdo do display. Se sim, pressione a tecla **HAM/GEN**.
- Pressione a tecla **UP** 4 vezes para mudar para a frequência usada por último na banda de 15 metros.
- Use o dial para sintonizar 21.200. Porém, se a frequência atual estiver mais distante que 100 kHz, você poderá salva-la como referencia pressione **HAM/GEN** novamente para que '**GEN**' apareça, e pressione as teclas **DOWN** e **UP**, conforme for necessário, para entrar em 100 kHz. Em seguida, use o dial. Quando você quiser mudar de banda novamente, lembre-se de pressionar **HAM/GEN** para que '**GEN**' desapareça.

Pressione a tecla de modo (à esquerda do dial) correspondente ao modo no qual você quer operar – por enquanto, sugerimos SSB: **USB** se você selecionou uma banda acima de 10 MHz, ou **LSB** caso contrário. O modo selecionado será indicado em cima da frequência no display.

Ajuste o controle **AF** em um nível de volume confortável, e sintonize pela banda um pouco com o dial para pegar o jeito (se você quiser ajustar o torque, veja as instruções mais adiante nesta seção). Para obter passos de sintonia mais rápidos (x 10), pressione a tecla **FAST** no lado direito do dial, para ativar o indicador '**FAST**' abaixo dos dígitos de MHz no display.

### Ocultando os Números 10 do Dígito de Hz

Se você prefere ocultar os números 10 de Hz no display de frequência, você pode ativar e desativar tal dígito segurando a tecla —**BAND**— **UP** enquanto liga o rádio. Repita este processo para ocultar o dígito. Os passos de sintonia são serão afetados.

### Passos de Sintonia e Varredura

Controle	Modo	LSB, USB, CW	AM e FM
Dial, Teclas <b>UP/DWN</b> do Microfone.	Normal	10 Hz	100 Hz
	Com tecla <b>FAST</b>	100 Hz	1 kHz
Teclas <b>DOWN/UP</b>	Normal	100 kHz	100 kHz
	Com tecla <b>FAST</b>	1 MHz	1 MHz
Um giro do dial*	Normal	10 kHz	100 kHz
	Com tecla <b>FAST</b>	100 kHz	1 MHz

\* Para dividir a velocidade de sintonia, mova a tecla deslizante S2003.

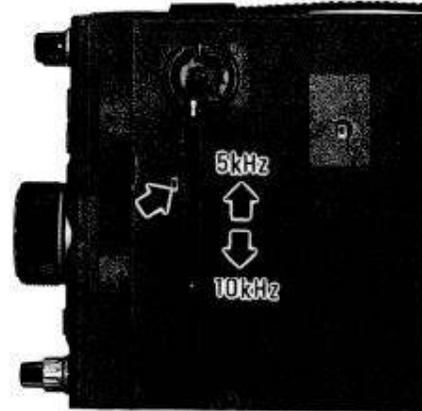
A tecla **FAST** normalmente é ativada/desativada quando pressionada, mas se você a segurar pressionada enquanto liga o FT-840, ela se tornará momentânea, e você terá que segurá-la enquanto sintoniza. A tabela acima mostra todos os passos de sintonia disponíveis em cada modo. Se seu microfone tiver teclas **UP** e **DWN**, você poderá usá-las para sintonizar em passos de 10 ou 100 Hz. A tecla **FAST** do microfone imita a tecla **FAST** do painel frontal.

### Recepção de Cobertura Geral

Você já deve ter notado que pode sintonizar fora de uma das bandas amadoras (fora do segmento de 500 kHz que inclui cada banda amadora), independentemente de **GEN** ou passo para amadores estar selecionado para as teclas **BAND**, **DOWN** e **UP**. Porém, o transmissor (e o acoplador de antena) são desativados em tais frequências. Se você tentar transmitir, os indicadores ainda aparecerão, mas não haverá potência de saída de RF.

### Ajustando a Velocidade de Sintonia

As velocidades de sintonia padrão do FT-840 estão na tabela da página anterior, e são selecionadas pela tecla **FAST**. Para dividir a velocidade de sintonia (kHz por giro do dial) para todos os modos, mova a tecla deslizante S2003, que é acessada através do pequeno furo no fundo do rádio mostrado na figura à direita. Use um objeto longo não-metálico para mover a tecla. O tamanho do passo de sintonia não será afetado.



### Passos de 10 ou 20 Hz nos Modos AM e FM

Quando for mudar os modos de SSB ou CW para AM ou FM, a operação inicialmente ficará na mesma frequência, mesmo se ela não for um múltiplo de 100 Hz. Assim que você sintonizar, a frequência de operação pulará para cima ou para baixo até o passo de 100 Hz mais próximo. Porém, o clarificador sintoniza em passos de 10 ou 20 Hz (selecionáveis) em todos os modos. Portanto, se você precisar de resolução de sintonia fina no modo AM ou FM, ative o clarificador (veja “Clarificador (Sintonia de Offset do Receptor)” na seção “Operações”.

O sistema de chamada de banda amadora ignora tais frequências. Se você selecionar uma banda amadora e depois sintonizar fora da banda, a frequência que não for amadora será perdida quando você mudar de banda. Quando você voltar à banda original, verá que ela voltou à frequência (de banda amadora) em que estava quando tal banda foi anteriormente selecionada.

Não se preocupe com isto: qualquer frequência exibida no display sempre pode ser armazenada numa memória (conforme descrito antes neste manual) para que seja re-chamada rapidamente mais tarde. Quando você se familiarizar com as memórias, você achará isto bem conveniente: cada memória pode ser sintonizada como um VFO, e armazenada novamente sem ter que passar pelo VFO.

Além do que foi dito acima, a recepção de cobertura geral oferece tudo que há nas frequências amadoras, e é também uma fonte interessante de música internacional, notícias e entretenimento. Veja a seguir tabela com as bandas de Radiodifusão em Ondas Curtas internacionais.

## Bandas de Radiodifusão em Ondas Curtas

Banda	Frequência (MHz)	Banda	Frequência (MHz)
LW (Ondas Longas)	.150 – .285	31	9.35 – 9.90
MW (Ondas Médias)	.520 – 1.625	25	11.55 – 12.05
120	2.300 – 2.495	21	13.60 – 13.90
90	3.20 – 3.40	19	15.10 – 15.70
75	3.90 – 4.00	16	17.55 – 17.90
60	4.75 – 5.20	–	18.90 – 19.30
49	5.85 – 6.20	13	21.45 – 21.85
41	7.10 – 7.75	11	25.67 – 26.10

### *Lidando com Interferências*

O FT-840 tem funções especiais que eliminam muitos tipos de interferências que você pode encontrar nas bandas de HF. As condições do mundo real mudam constantemente, e o melhor ajuste para os controles é uma arte que requer familiarização com os tipos de interferências e os efeitos de alguns controles. Portanto, as seguintes informações são diretrizes gerais para situações típicas, e um ponto de partida para sua própria experiência.

Os controles foram descritos na ordem em que você os ajustaria depois de mudar de banda. Haverá uma exceção, se houver ruído de impulso, em cujo caso você precisará ativar o redutor de ruídos (descrito a seguir) antes de fazer outros ajustes. Duas funções especiais, “*Banda Lateral de CW Reverso*” e “*Offset de Portadora de BFO*” serão descritas mais adiante em “*Transmissão em CW*” nesta seção.

### *Atenuação*

O circuito de entrada de Rádio Frequência do receptor do FT-840 tem alta sensibilidade para sinais fracos. Um atenuador de 12 dB pode ser usado através da tecla **ATT**, quando pressionada.

Quando você estiver procurando sinais fracos numa banda silenciosa, a tecla **ATT** deverá ser desativada para que obtenha sensibilidade máxima. Esta situação ocorre durante momentos silenciosos nas frequências acima de 20 MHz, e quando se usa uma antena pequena em outras bandas.

Se você perceber intermodulação, ou se os sinais que você quer ouvir forem muito fortes, pressione a tecla **ATT**. Assim, você reduzirá a potência de todos os sinais (e ruídos) em 12 dB (aproximadamente 2 Unidades “S”) e tornará mais confortável a recepção, o que é importante principalmente em longos QSOs.

### *Seleção de AGC-F (Controle Automático de Ganho – Recuperação Rápida)*

Quando você estiver sintonizando numa banda em busca de sinais, a tecla **AGC-F** deverá ser mantida na posição de abaixada (—), para que o ganho do receptor se recupere mais rapidamente após a sintonia de sinais fortes. Depois que um sinal for sintonizado, a menos que ele seja muito fraco, você achará mais confortável a recepção com AGC lento (■).

### *Ajuste do Redutor de Ruídos*

O circuito redutor de ruídos do FT-840 reduz pulsos largos e estreitos, e também o nível de interferência estática causada por tempestades elétricas. Pressione a tecla **NB** para ativar o redutor de ruídos. Se você ouvir ruído de pulso, basta pressionar a tecla **NB**. Se o redutor de ruídos distorcer um sinal que você estiver escutando, desative-o para obter melhor clareza de recepção.

### *Ajuste de Desvio de FI (IF Shift) (Não Usado nos Modos AM e FM)*

Depois que você sintonizar um sinal que pretende ouvir por algum tempo, se você ouvir interferência de frequências próximas, use o controle **SHIFT** para eliminara interferência. Gire o controle **SHIFT** para a esquerda ou direita a partir de sua posição central para abaixar ou subir a frequência.



Pressione a tecla **LOCK** embaixo do dial (aparecerá '**LOCK**' no display) antes de ajustar o controle **SHIFT**, porque uma ressintonia acidental iria invalidar seu ajuste (principalmente em CW de largura de banda estreita). Quando você estiver pronto para ressintonizar uma nova frequência, pressione **LOCK** novamente para liberá-la, e recolque o controle **SHIFT** em sua posição normal (no centro).

### **Travando o Dial ou as Teclas**

Normalmente, quando a tecla **LOCK** é pressionada, apenas o dial é bloqueado (ele gira, mas não faz nada). Se você quiser que ela trave também as teclas (exceto ela mesma, **MOX** e **METER**), desligue o transceptor e a segure enquanto o liga novamente. Use esta função para evitar que seus ajustes sejam acidentalmente alterados.

### *Filtros Estreitos de FI para AM e CW*

Quando pressionada uma vez (ao mudar de modo), a tecla **AM/N** seleciona passos de sintonia de 100 Hz e a largura de banda de estreita AM de 2.4 kHz. No caso de sinais de AM mais fracos, ou onde houver interferência de canal adjacente, esta largura de banda de FI é um compromisso entre rejeição de interferência e fidelidade. Para melhorar a recepção de AM, o filtro largo à cristal YF-112C pode ser instalado. Ele oferece a mais alta fidelidade, e é melhor em radiodifusões fortes de AM (especialmente música). Após a instalação, ele será automaticamente selecionado quando a tecla **AM/N** for pressionada. O filtro estreito de 2.4 kHz será selecionado quando a tecla **AM/N** for pressionada uma segunda vez (aparecerá '**NAR**' no topo do display).

Para melhorar ainda mais a recepção de sinais de AM sob tais condições, passe para um modo SSB (na banda lateral que tiver a recepção mais clara). Além da escolha da melhor banda lateral, você ganha vários benefícios do controle **SHIFT**. Depois de selecionar a melhor banda lateral (modo LSB ou USB), você terá que sintonizar na portadora para evitar distorção: gire o controle **SHIFT** todo em sentido horário para LSB ou em sentido anti-horário para USB. Faça uma sintonia fina até o sinal soar estável e natural, e recolque o controle **SHIFT** na sua posição central (ou onde ele obtiver melhor áudio e supressão de interferência).

Pressione a tecla **CW/N** uma vez para selecionar a largura de banda de FI padrão de 2.4 kHz, também usada para SSB. Com o filtro estreito de FI de 500 Hz YF-112C opcional instalado, pressione a tecla **CW/N** outra vez para selecionar este filtro, e aparecerá '**NAR**' no topo do display. A largura de banda de 2.4 kHz serve para dar uma "vista larga" durante uma sintonização, mas depois de achar um sinal interessante e o centralizar na banda passante, a seleção estreita otimizará a seletividade. A próxima seção sobre transmissão lhe dará mais detalhes sobre operação em CW.

### ***Transmissão***

O FT-840 transmite dentro dos segmentos de 500 kHz das bandas amadoras acima de 1.8 MHz, e entre 28 a 30 MHz. Quando sintonizador entre 1.5 e 1.8 MHz, o acoplador não funcionará, e quando sintonizado em qualquer outra frequência (de cobertura geral), o transmissor será desativado. Você deve limitar suas transmissões às frequências autorizadas pela sua licença, e para as quais sua antena foi projetada.

A tentativa de transmitir fora da banda faz aparecer o indicador **TX**, mas não haverá saída no transmissor. O transmissor ficará desativado também quando uma varredura for interrompida (descrito mais adiante), porque o pressionamento da tecla PTT durante uma varredura faz com que ela pare.

Quando você transmitir numa banda amadora, o FT-840 perceberá potência refletida no conector da antena. Se um descasamento de impedância causar muita potência refletida, o transmissor reduzirá a potência de saída até um nível nominal (em torno de 5 watts). Embora isto evite que o transceptor seja danificado, nós recomendamos que você *não transmita sem ter uma antena adequada conectada em seu conector*.

### **Ajustando os Beeps Emitidos por Teclas**

Normalmente, quando uma tecla é pressionada no painel frontal, é emitido um “beep”. Seu volume não depende do volume do receptor, e pode ser ajustado pelo potenciômetro **SIDE TONE** no painel traseiro.

Se você quiser mudar a tonalidade dos beeps, segure a tecla **FAST** (à direita do dial) enquanto pressiona a tecla **AM/N**. Isto fará com que o display mostre a frequência do emissor de beeps em Hz, e você ouvirá beeps duplos. Gire o **DIAL** para ajustar a tonalidade dos beeps (310 – 1700 Hz). Quando terminar, pressione a tecla **AM/N** novamente para voltar à operação normal.

Você pode também desativar (ou reativar) a emissão de beeps. Para fazê-lo, pressione a tecla **A=B** enquanto liga o transceptor.

### ***Acoplamento Automático de Antena***

Os acopladores de antenas automáticos FC-10 e FC-800 simplificam o primeiro ajuste do transmissor. Depois de usar o acoplador uma vez numa banda, ele chamará os ajustes anteriores na memória (o acoplador tem 31 memórias próprias) durante uma recepção, sempre que você sintonizar na mesma parte da banda novamente. Quando você for usar o acoplador pela primeira vez numa antena, nós recomendamos que você ajuste o controle **RF PWR** na posição de 12 horas ou mais para manter pelo menos 10 watts disponíveis para o processo de sintonia. Tudo que você precisa fazer é garantir que sua frequência de transmissão esteja livre de outros sinais. Se você quiser monitorar a ação do acoplador, pressione a tecla **METER** (na posição **PO**).

Se ‘**SPLIT**’ aparecer no display à esquerda da frequência, pressione a tecla **SPLIT** no lado direito do painel para desativar a operação split por enquanto.

Quando tiver certeza que você está numa frequência de transmissão válida, e que o canal não tem outros sinais, pressione a tecla **START** no canto direito do painel. O indicador ‘**TUNER**’ aparecerá, indicando que o acoplador automático está ativo, aparecerá ‘**WAIT**’ (Aguarde) no canto direito superior do display, e o indicador ‘**TX**’ no lado esquerdo do display ficará aceso enquanto o acoplador estiver buscando os ajustes de acoplamento adequados.

Se a ROE estiver sendo monitorada por um medidor externo, você verá o acoplador selecionar a leitura mais baixa possível. Quando o indicador “**WAIT**” (Aguarde) sumir do display (menos de 30 segundos), você estará pronto para transmitir (supondo que o indicador “**HI SWR**” (ROE Alta) não tenha aparecido).

Depois que você usar o acoplador de antena, o indicador “**TUNER**” ficará no display (a menos que você pressione a tecla **TUNER** para desativá-lo). Se o acoplador achar um casamento, o indicador “**WAIT**” (Aguarde) piscará quando você mudar de frequência (enquanto recebe), porque o microprocessador principal reporta a mudança de frequência para o co-processador do acoplador (a recepção não será afetada). O co-processador do acoplador compara a frequência atual com suas memórias, e re-acopla a antena na nova faixa se tiver ajustes anteriores armazenados para tal faixa. Porém, quando você conectar uma antena nova pela primeira vez, o acoplador não terá os ajustes corretos armazenados em tais memórias. Você terá que “treinar” o acoplador, pressionando a tecla **START** sempre que você for mudar para uma nova faixa de frequência.

### **IMPORTANTE!**

*Quando o FC-10 for usado, se o indicador “**HI SWR**” (ROE Alta) aparecer em qualquer momento, o acoplador não será capaz de casar sua antena na frequência exibida no display. Você terá que sintonizar outra frequência, ou reparar/trocar sua antena ou linha de alimentação.*

### *Transmissão em SSB*

Para transmitir no modo LSB ou USB:

- ℵ Verifique se o indicador de modo adequado aparece acima da frequência, e se a tecla **METER** está na posição (■ **ALC**). O medidor mostrará a tensão do controle automático de nível quando você transmitir. Esta é uma resposta negativa para os amplificadores do transmissor que evita sobrecarga nos finais (ALC mais alto indica maior redução de amplificação de RF).
- ℵ Se esta for a primeira vez que você está transmitindo em SSB no FT-840, pré-ajuste o controle **MIC** na posição de 12 horas, e **RF PWR** em sentido horário.
- ℵ Confirme se o display mostra a frequência na qual você quer transmitir.
- ℵ Ouça atentamente na frequência para ter certeza que você não irá interferir em outras estações. Se você tiver uma opção de acoplador de antena automático, pressione **START** para acoplar a antena.
- ℵ Depois que “**WAIT**” (Aguarde) sumir do display, pressione a tecla PTT do seu microfone e dê seu indicativo (para identificar sua transmissão) ou fazer sua chamada. Você verá o medidor flutuar conforme você falar.

**NOTA:** Para ajustar o controle **MIC** para ter uma indicação adequada de ALC no medidor, a ROE tem que estar abaixo de 1.5:1. Caso contrário, o medidor de ALC poderá funcionar inadequadamente.

- ℵ Para achar o melhor ajuste do controle **MIC** para seu microfone, comece com ele em total sentido anti-horário (no mínimo) e ajuste-o enquanto o controle **RF PWR** estiver em máximo sentido horário. Fale no microfone (em seu nível normal de voz) de modo que o medidor não deflexione além da faixa média (a ponta superior da faixa azul de ALC) nos picos de voz. Normalmente, será a posição de 10 horas no caso do microfone MH-1B8 ou MD-1C8.

- ⌘ Pressione a tecla **METER** (posição  **PO**) e ajuste o controle **RF PWR** para menos potência de saída, conforme é indicado na escala central do medidor. Nós recomendamos o uso da potência mais baixa possível para manter comunicações confiáveis – não só por cortesia para outras estações, mas também para minimizar o consumo de potência e a possibilidade de causar RFI e TVI, e para maximizar a vida do equipamento.

### *Seleção de Tom de Microfone*

Antes de ajustar o processador de voz, ajuste a tecla seletora no seu microfone para obter a característica de áudio desejada. Os ajustes com numerações mais altas suprimem frequências baixas. Veja “*Microfones*” em “*Acessórios e Opções*”.

### *Compressor de Voz de AF*

Depois que você achar o ajuste certo para o controle **MIC** (com potência total) e selecionar a característica de tom para o microfone, você poderá ativar o compressor de voz para aumentar a potência média do seu sinal. O ajuste de **RF PWR** não afetará o ajuste do processador de voz.

- ⌘ Com a tecla **METER** colocada na posição (  **ALC** ), pressione a tecla **PROC** à direita. Fale no microfone e ajuste um pouco o controle **MIC**, se necessário, de modo que a agulha do medidor fique dentro da zona ALC azul na escala inferior.
- ⌘ O controle **COMP** no painel traseiro (a haste mais perto do conector **13.5 V DC** vermelho) ajusta o grau de compressão. Este controle é pré-ajustado na fábrica na posição de 12 horas, que fornece aproximadamente 10 dB de compressão de voz para uma tonalidade de voz média. Fazê-lo para obter mais compressão pode distorcer seriamente seu sinal. Portanto, ele deve ser ajustado somente se você tiver como monitorar o transmissor. Você pode fazer isto com um receptor externo, se tiver um, ou pedindo que uma outra estação te mande reportagens de sinais conforme você o ajustar.
- ⌘ Se você ajustar o controle **COMP**, deverá verificar novamente seu ajuste do controle **MIC** descrito no passo acima.

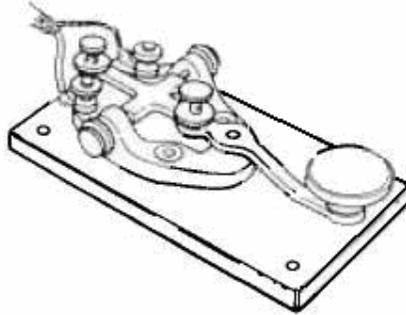
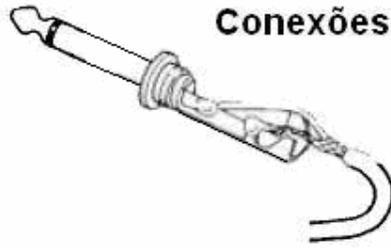
### *Transmissão em CW*

A transmissão em CW no FT-840 requer que você tenha uma chave de CW simples ou um manipulador eletrônico conectado ao conector **KEY** no painel traseiro. O transmissor não precisa de muitos ajustes: basta você usar o controle **RF PWR** para ajustar sua potência de saída.

- ⌘ Com o modo CW selecionado, comece pressionando a tecla **METER** (posição  **PO**).
- ⌘ Ajuste o controle **RF PWR** na potência de saída desejada. Note que se você selecionar menos de potência de saída máxima e colocar a tecla **METER** na posição  **ALC** , o medidor irá deflexionar além da zona de ALC. Isto é normal, e não indica um sinal degradado.
- ⌘ Solte a tecla para voltar a receber.

Como cortesia do circuito interno, você está usando CW no modo “semi break-in”, no qual o transmissor permanece em transmissão exceto durante as pausas do seu envio. Você pode ajustar o “tempo de espera” durante o qual o transmissor fica ativo depois que você pára de enviar. Para fazê-lo, ajuste o potenciômetro **DELAY** no painel traseiro (veja “*Painel Traseiro*”).

## Conexões de Chave de CW



### *Banda Lateral de CW Reverso*

Quando você trocar de modo entre CW e USB, poderá notar que a frequência do sinal recebido continua igual (mesmo que o display de frequência do painel mude um pouco). Note também que em CW e USB, a tonalidade de um sinal recebido *diminui* conforme você *aumenta* a frequência do dial.

Porém, a mudança entre LSB e CW requer a resintonia do sinal desejado. Isto pode ser inconveniente se você gosta de trabalhar nas bandas de HF mais baixas (40 metros e abaixo) onde o modo LSB é usado.

### *Tonalidade de CW e Monitoramento de Tom Lateral*

No FT-840, o offset de BFO (ou a “tonalidade” de CW conforme é também conhecido) pode ser variado entre 400 – 1000 Hz (700 Hz é o padrão). Isto significa que um sinal de CW sintonizado para uma tonalidade correspondente a este offset será centralizado na banda passante de FI do ser receptor.

O offset de frequência exibido no display para o modo CW, e o tom lateral ouvido no alto-falante enquanto sua chave de CW está fechada, também podem ser ajustados para que combinem com o offset de BFO. Se você estiver usando um TNC multimodo ou um decodificador de CW, você irá querer ajustar o offset de BFO para que combine com o usado pelo seu equipamento (alguns controladores multimodos requerem uma tonalidade de 800 Hz para que se tenha uma ótima recepção em CW).

Para mudar o tom lateral e o offset de CW, segure a tecla **FAST** enquanto pressiona a tecla **CW/N**, para que seja exibido no display o atual offset (“tonalidade”).

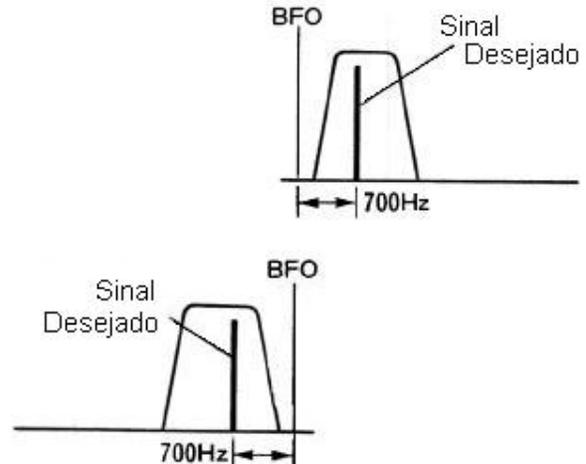


Você pode usar o **DIAL** ou as teclas —**BAND**— **UP** / **DOWN** para selecionar o offset desejado. Pressione **CW/N** novamente para salvar o ajuste e voltar ao display normal.

**NOTA:** O volume do tom lateral pode ser ajustado pelo potenciômetro “**SIDE TONE**” no painel traseiro.

Para eliminar a necessidade de resintonia neste caso, o lado de injeção de portadora de CW do receptor pode ser mudado para o lado alto (o mesmo usado para o modo LSB). Para fazê-lo, segure a tecla **CW/N** enquanto liga o transceptor. Quando você usar a banda lateral “reversa” para recepção de CW, você poderá livremente alternar entre LSB e CW depois que sintonizar uma estação desejada sem ter que resintonizar. Note que nos modos LSB e CW, a tonalidade do sinal recebido *aumenta* com a frequência do dial (uma boa maneira para confirmar se você está usando a banda lateral reversa). Para que o receptor volte à banda lateral (superior) padrão para recepção de CW, repita a seqüência executada ao ligar o rádio (**POWER + CW/N**).

Um importante benefício desta característica é a rejeição de QRM. Se houver QRM numa estação de CW, tente usar a banda lateral “reversa” e resintonizar o sinal.



**Operação de Banda Lateral de CW Reversa**

### *Transmissão em AM*

A potência de saída do transmissor no modo AM é limitada em 25 watts (portadora), e a tentativa de ajustá-la em um nível mais alto não terá nenhum efeito. Depois de ajustar o nível de potência, você poderá ter que ajustar o controle **MIC** para evitar sobremodulação. Este ajuste será mais baixo do que o ajuste ótimo de SSB.

- ⊗ O processador de voz pode ser usado no modo AM, mas por enquanto, certifique-se que a tecla **PROC** esteja desativada, para não confundir os ajustes.
- ⊗ Com o modo **AM** selecionado, pressione a tecla **METER** (posição **PO**). Pressione a tecla **PTT** e gire o controle **RF PWR** até o nível desejado (lembre-se que a potência de saída do transmissor está limitada em 25 watts no modo AM).
- ⊗ Enquanto fala no microfone, ajuste o controle **MIC** até o ponto onde o medidor começar a *deflexionar um pouco*. Não coloque o controle **MIC** muito além deste ponto em sentido horário, ou seu sinal será distorcido.
- ⊗ Reduza o controle **RF PWR**, conforme for necessário, até o nível de saída desejado.

### **Display de Offset de Portadora**

Quando você for alternar entre os modos SSB e CW, a frequência exibida no display mudará de acordo com a quantidade determinada pelo offset de BFO (portadora) para cada modo específico (1.5 kHz para SSB e 700 Hz para CW, por exemplo).

Se você prefere que o display de frequência *permaneça o mesmo* quando for mudar de modo, segure a tecla **BAND** — **DOWN** enquanto liga o transceptor. O display mostrará sua verdadeira (suprimida) frequência de portadora (sem refletir o offset de BFO). Repita este passo para voltar ao display padrão.

### Transmissão em FM

Para transmitir em FM, o único controle com o qual você deve se preocupar é o **RF PWR**. O ganho de microfone para FM é pré-ajustado internamente e não precisa de ajuste depois que sai da fábrica. Coloque a tecla **METER** na posição **PO**, e ajuste o controle **RF PWR** para a saída desejada enquanto transmite. Para evitar, superaquecimento, se você precisar de potência máxima, mantenha suas transmissões em *três minutos ou menos*, com o mesmo tempo para recepção.

### Repetidora de FM

O FT-840 tem várias funções específicas para operação em repetidoras de FM acima de 29 MHz. Para localizar tais repetidoras, você pode perguntar no canal de chamada (29.6 MHz) ou tente múltiplos de frequências entre 29.62 e 29.68 MHz.

Quando você achar uma repetidora, pressione a tecla **FM** uma vez para “-” desvio (shift) (para transmitir baixo da sua frequência de recepção), aparecerá **TONE** para indicar que o codificador de tom CTCSS subaudível foi automaticamente ativado. Pressione **FM** novamente para selecionar “+” desvio (shift), mas este não é usado acima de 29.6 MHz. Pressione-a novamente para voltar ao modo simplex.

Experimente uma rápida transmissão de identificação para ter certeza que você tem o desvio certo (por padrão, o FT-840 automaticamente transmite um tom subaudível de baixo nível em 88.5 Hz durante transmissões via Repetidoras de FM, para acessar as repetidoras que o requerem).

Depois que você fizer um contato via repetidora, você poderá armazenar na memória ajustes de frequência, modo, CTCSS/desvio (shift) de repetidora para chamá-los mais tarde.

Se uma repetidora usar um offset diferente do padrão de 100 kHz, você poderá mudar o offset do FT-840. Para fazê-lo, desligue e ligue o transceptor enquanto segura a tecla **FM**. Isto exibirá o offset, que pode ser ajustado entre 0 e 500 kHz usando o dial (veja a seguir). Pressione **FM** novamente quando terminar.



Se você achar uma repetidora que requer um tom CTCSS diferente de 88.5 Hz, você poderá selecionar outro tom. Para fazê-lo, segure a tecla **FAST** enquanto pressiona FM, gire o dial e pressione **FM** novamente (para aceitar).



O tom que você selecionar servirá apenas para o VFO atual, mas poderá ser armazenado na memória.

Tons CTCSS (Hz)				
67.0	100.0	131.8	173.8	218.1
71.9	103.5	136.5	179.9	225.7
77.0	107.2	141.3	186.2	233.6
82.5	118.8	146.2	192.8	241.8
88.5	123.0	151.4	203.5	250.3
94.8	127.3	162.2	210.7	

### Clarificador (Sintonia de Offset do Receptor)

A tecla **CLAR** e o controle **CLAR** no lado direito do painel frontal permitem que você desvie a frequência de recepção em  $\pm 1.25$  kHz a partir da que foi originalmente exibida (e usada para transmissão), em passos de 10 Hz (veja quadro a seguir). Siga os seguintes passos, se desejar, para se familiarizar com os controles do clarificador:

- ℞ Pressione a tecla **CLAR** e observe que “**CLAR**” aparecerá no lado direito do display. Se um offset de clarificador tiver sido sintonizado antes, o display de frequência desviará em conformidade. Gire o controle **CLAR**, e note que o display de frequência mudará. Pressione a tecla **CLAR** novamente várias vezes: a frequência de operação voltará ao seu ajuste “não clarificado” quando o clarificador estiver desativado, e adicionará o offset (apenas para a frequência de recepção) quando o clarificador estiver ativo.
- ℞ Com o clarificador ativo, pressione a tecla **PTT** e note que a frequência de transmissão permanecerá igual à do display de frequência original (isto é, sem offset).

O clarificador é usado tipicamente quando você está em contato com uma estação cujas derivas de transmissor (ou talvez vocês não estivessem na mesma frequência quando você começou). Você não precisa mudar sua frequência de transmissão, porque isto forçaria a outra estação e resintonizar – você só tem que reajustar seu receptor. Para fazê-lo, pressione a tecla **CLAR** para ativar o clarificador, e cuidadosamente resintonize seu sinal com o controle **CLAR**.

Quando você terminar sua conversa, deverá se lembrar de pressionar a tecla **CLAR** novamente para desativar o clarificador. Você pode também querer apagar o offset (ajustando o controle **CLAR**) antes de desativá-lo.

### Faixa de Clarificador e Opções de Display

A faixa de sintonia padrão do clarificador ( $\pm 1.25$  kHz em passos de 10 Hz) pode ser *duplicada* para  $\pm 2.50$  kHz (em passos de 20 Hz). Para fazê-lo, segure a tecla **MEM UP** enquanto liga o transceptor. Para ativar/desativar o display de offset de RX de **CLAR**, segure a tecla **CLAR** enquanto liga o rádio. Repita os passos acima para ativar as funções e voltar aos ajustes padrão.

### Operação em Frequência “Split” e VFO-B

O **VFO-B** funciona exatamente como o **VFO-A**, embora um seja independente do outro. Você pode usar o **VFO-B** como uma memória para fins gerais “instantaneamente chamadas”. No FT-840, o **VFO-B** tem dois objetivos importantes: dobrar a capacidade de armazenamento da memória (descrita na próxima seção), e facilitar a operação em frequência “split” (recepção em um **VFO**, e transmissão no outro). O caso especial da operação via repetidora de FM em frequência split usa algumas funções próprias, descritas anteriormente. Se a diferença nas frequências de transmissão e recepção for menor que 2.5 kHz, o uso do clarificador será a abordagem mais fácil.

Use as teclas **A/B**, **A=B**, **SPLIT** e **MuVFO** no lado direito do display para ajustar os 2 VFOs:

- ℞ **A/B** alterna a operação entre os 2 VFOs, sem afetar os conteúdos de ambos.
- ℞ **A=B** copia os conteúdos do **VFO-** (**A** ou **B**) atualmente exibido no display no outro (**B** ou **A**, respectivamente), sobrepondo os conteúdos do VFO não exibido no display.
- ℞ **SPLIT** ativa o VFO “oculto” para transmissão.
- ℞ **MuVFO** copia nos VFOs um par de frequências armazenadas numa memória, quando pressionada por  $\frac{1}{2}$  segundo (até você ouvir o beep duplo). Isto será descrito na próxima seção sobre chamada e armazenamento de memória.

Para operar em “split”, você precisa primeiro carregar os VFOs com as frequências e os modos de transmissão e recepção desejados(as). Ajuste seu modo e sua frequência para transmissão, pressione **A/B** e ajuste seu modo e sua frequência para recepção. Você pode usar a tecla **A/B** para checar sua frequência de transmissão enquanto recebe (para evitar uma transmissão desnecessária). Depois que os VFOs forem ajustados, pressione a tecla **SPLIT**. Aparecerá ‘**SPLIT**’ no lado esquerdo do display, e quando você transmitir, a frequência no display mudará para o outro VFO (e indicador de modo, se for diferente). Os conteúdos dos 2 VFOs podem ser armazenados numa memória para uma futura operação com o mesmo par de frequências, descrito a seguir.

### Ajuste de Torque do Dial

Se o dial estiver muito apertado ou solto, e se você tiver uma chave Allen de 2 mm (5/64”), você poderá ajustar seu torque.

- ↳ Puxe o anel de borracha do dial.
- ↳ Localize o furo na margem do dial, e use a chave Allen para soltar o parafuso acessado através do furo. Solte apenas o bastante para que o dial seja retirado da haste.
- ↳ Gire a mola de tensão da haste exposta no sentido anti-horário para soltar o troque, ou no sentido horário para apertá-lo.
- ↳ Recoloque o dial, aperte o parafuso e recoloque o anel de borracha.



### Funções de Memória

Cada uma das 100 memórias do FT-840, 01 a 90, e P1 a P0, armazena um par de frequências e modos, além das seleções de FI larga/estreita (para os modos CW e AM), ajustes de offset e ativação/desativação de clarificador, e estado de frequência split. Quando você chamar uma memória, um conjunto destes parâmetros operacionais será exibido, e o outro conjunto será oculto. Para simplificar, nós vamos nos referir ao conjunto de parâmetros exibido como *metade frontal* da memória, e o conjunto oculto como *metade traseira*. Estas 2 metades, frontal e traseira, são alternadas pela tecla **A/B**, assim como você pode alternar entre **VFO-A** e **VFO-B** quando estiver operando em um VFO (embora o display não indique qual metade é qual, como faz no caso dos VFOs). Como na operação de VFO, você pode operar no modo “split” com as 2 metades, recebendo pela frente e transmitindo por trás; você pode sintonizar livremente e mudar de modo ou os ajustes de clarificador da metade que estiver exibida durante a recepção. Você pode também copiar um par de ajustes de uma memória para a outra. Na verdade, você pode fazer quase tudo com as 2 metades de uma memória, assim como pode fazer com os VFOs A/B, exceto por algumas diferenças de passos de sintonia, varredura (apenas a frente pode ser rastreada) e memórias para fins especiais P1 – P0 descritas mais adiante.

### Armazenamento em Memória

O FT-840 permite que você armazene os ajustes de um ou *dois* VFO(s) no canal de memória (metades frontal e traseira) indicado pelos pequenos números no lado direito do display. Para armazenar apenas o VFO exibido, pressione e segure a tecla **VFOuM** por ½ segundo (você ouvirá 2 beeps). A metade frontal da memória irá conter o que você inseriu, e a metade traseira manterá o que foi inserido antes (ou o ajuste padrão de fábrica de 7.000 MHz).

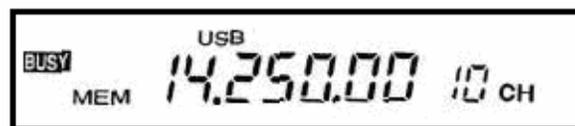
Para copiar os conteúdos dos *dois* VFOs (**A e B**) nas duas “metades” do numero de memória atual, pressione a tecla **SPLIT** (aparecerá **SPLIT** no display) antes de segurar a tecla **VFOuM** como antes. Vamos começar com um simples exemplo para armazenar apenas a frequência atual no display na metade frontal de uma memória (vamos descrever mais adiante neste manual como armazenar na metade traseira o VFO não exibido no display).

**Exemplo:** Para armazenar 14.250 MHz de um VFO na memória 10.

- ℞ Pressione **VFO/M**, se necessário, para que apareça “**VFO-A**” ou “**VFO-B**” à direita. Selecione o modo desejado, sintonize o display na frequência desejada (14.250.00) usando as teclas **HAM/GEN** e **BAND** **DOWN** / **UP** para mudar as bandas e sintonizar em passos de 100 kHz, e depois o dial conforme for necessário.
- ℞ Pressione as teclas **MEM DOWN** ou **UP** momentaneamente de modo que apareça “**MEM**” piscando no lado esquerdo inferior do display de frequência, e dentro de 3 segundos use as teclas **MEM DOWN** ou **UP** para percorrer os canais de memória até aparecer “10” (memória desejada) em pequenos dígitos no lado direito. Se nada foi armazenado lá antes, o display de frequência estará vazio (conforme mostra a figura abaixo).



- ℞ Segure a tecla **VFOuM** por ½ segundo até ouvir 2 beeps. Para confirmar que a entrada foi armazenada, pressione a tecla **VFO/M** para exibir a memória no display (veja abaixo).



Embora tenhamos ignorado isto, lembre-se que quando nós armazenamos o VFO exibido, o oculto não foi armazenado na metade traseira da mesma memória. Você poderia ter pressionado a tecla **SPLIT** depois de ajustar os 2 VFOs nas frequências desejadas antes de armazená-los numa memória. Ambos são gravados na memória, sobrepondo o que tiver sido armazenado lá antes. Além disso, o estado de ativação/desativação e offset de clarificador para os 2 VFOs também são armazenados na memória (esteja ou não ativado o clarificador).

## Funções das Teclas DOWN/UP do Painel e do Microfone

MODO	Teclas <b>BAND</b> <b>DOWN</b> / <b>UP</b> do Painel Frontal	Teclas <b>MEM</b> <b>DOWN</b> ou <b>UP</b> do Painel Frontal	Tecla <b>UP/DWN</b> do Microfone
VFO-A ou VFO-B	Modo HAM: Percorrem a banda amadora Modo GEN: Passos de 100 kHz/1 MHz	Entram no modo de checagem de memória (“ <b>MEM</b> ” piscará). Percorrem canais de memória acima/abaixo.	Duplica o <b>DIAL</b> principal para varredura de VFO** sintonia de VFO.
MEM	M-TUNE VFO-A ou VFO-B	Percorrem canal de memória (acima/abaixo).	Percorre canal de memória. Varredura de memória**
M-TUNE	Igual a VFO-A ou VFO-B.	Entram no modo de checagem de memória (“ <b>MEM</b> ” piscará). Percorrem canais de memória acima/abaixo.	Duplica o <b>DIAL</b> principal para sintonia de frequência de memória.
PMS	Igual a VFO-A ou VFO-B.		Igual à tecla <b>MEM</b> .

\*\* Pressione e segure a tecla **UP/DWN** (> ½) segundo para iniciar a varredura.

### *Checando os Conteúdos de Memórias*

Antes de armazenar ou chamar uma memória, você irá querer checar seus conteúdos. Se você estiver operando em um VFO, você poderá pressionar **VFO/M** para chamar a memória usada por último, mas isto tem desvantagens: qualquer operação em andamento será interrompida porque sua frequência mudará, o acoplador de antena (se instalado) resintonizará, e você terá que pressionar **VFO/M** novamente para voltar ao VFO. Isto não funcionará também se você estiver operando numa memória resintonizada: você perderá todos os ajustes alterados! Portanto, o FT-840 mostra no display os conteúdos (frontais) das memórias sem afetar a operação atual de VFO (ou memória resintonizada), e requer apenas o toque de uma tecla. Nós chamamos isto de *checagem de memória*, e você já o fez no exemplo anterior.

Você ativa a checagem de memória quando pressiona momentaneamente as teclas **VFO** ou **M**, **M** ou **VFO** ou **MEM** **DOWN** / **UP**. Conforme você viu acima, “**MEM**” piscará no lado esquerdo do display quando os indicadores de modo e frequência mudarem para mostrar os conteúdos da memória selecionada por último. Se você não tocar nada mais, o display voltará automaticamente para seus atuais parâmetros operacionais após 3 segundos. Pressione as teclas **MEM** **DOWN** ou **UP** no painel frontal antes de terminarem os 3 segundos para selecionar a exibição no display da metade frontal de cada uma das 100 memórias. Pressione estas teclas para reiniciar o temporizador de 3 segundos, e enquanto você estiver mudando de canais, o modo de checagem de memória continuará.

Durante a checagem de memórias, o número da memória aparecerá no lado direito do display (ao invés do dígito de frequência de 10 Hz, se você o tiver ativado). Quando você selecionar uma memória vazia, os indicadores de modo e o display de frequência ficarão vazios (exceto pelos decimais).

A checagem de memória não mostra tudo que você armazenou; ela mostra apenas a *metade frontal* visível da memória. Para exibir no display a frequência, o modo e os ajustes de clarificador armazenados do outro VFO, você terá que chamar a memória e pressionar a tecla **A/B**. Quando você for armazenar memórias com a intenção de usar as duas metades (frontal e traseira), seria bom relacioná-las de modo que você possa reconhecer ambas mais tarde quando aparecerem apenas os conteúdos da metade frontal.

### *Operação e Chamada de Memória*

Para chamar dados armazenados numa memória para operação, você pode copiá-los nos VFOs, ou mudar a operação dos VFOs para as memórias. Visto que você pode livremente sintonizar qualquer memória, copiá-la nos VFOs apenas te dá a vantagem da indicação do display de **VFO-A** ou **VFO-B**.

Mantenha pressionada a tecla **MuVFO** por ½ segundo para copiar os dados do canal de memória atual nos VFOs. Pressione-a momentaneamente para ver os conteúdos da memória, sem sobregravar os dados do VFO. De outra forma, quando você pressionar e segurar esta tecla, você perderá os conteúdos anteriores dos 2 VFOs, e se você estava recebendo em um VFO, a operação mudará para a frequência e o modo copiado(a) da memória (e então no VFO).

### **Modos de Display de Frequência**

Display de VFO com dígito de 10 Hz ativado



Pressione **VFO/M** para entrar no modo MEM. Display do modo MEM exibe memória 10 com a mesma frequência.



Toque o dial ou as teclas **UP/DWN** do microfone para entrar no modo M-TUNE.



Display do modo M-TUNE exibindo a memória 10 resintonizada (+10 Hz). Pressione **VFO/M** uma vez para cancelar as mudanças e voltar ao modo MEM, e pressione-a novamente para voltar ao modo VFO.

Em muitos casos, você achará mais conveniente mudar a operação do VFO para a memória, pressionando a tecla **VFO/M**. Este método lhe permite deixar os ajustes dos VFOs inalterados, para que você possa chamá-los instantaneamente apenas pressionando **VFO/M** novamente.

Quando você estiver operando numa memória (se você não a tiver resintonizado), “**MEM**” aparecerá no lado esquerdo do display (no lugar de “**VFO-A**” ou “**VFO-B**”), e você poderá pressionar as teclas **DOWN/UP** no painel (ou no microfone) para selecionar qualquer memória armazenada anteriormente para operação. Você não pode ativar a checagem de memória ou copiar a memória chamada diretamente em outra memória, visto que a função da tecla **VFOuM** muda conforme será descrito mais adiante em “*Apagando Memórias*”.

### Display de Canal de Memória

No ajuste padrão, a seleção do canal de memória atual aparece no canto direito inferior do display durante operação de VFO e de memória. Se você prefere que o display de canal apareça apenas durante uma operação de memória, segure a tecla **VFOuM** enquanto liga o transceptor. Repita o mesmo procedimento para cancelar a mudança.

Porém, há um modo fácil de se fazer esta tecla funcionar como nos VFOs, e re-obter a função de checagem de memória: se você mudar a frequência, o modo ou os ajustes de clarificador, ou se pressionar a tecla **A/B** para alternar entre as metades frontal e traseira, “**MEM**” será substituído por “**M-TUNE**” no display. Neste modo de *sintonia de memória*, as funções de várias teclas são diferentes das do modo de chamada de memória normal: as teclas **DOWN/UP** selecionam bandas amadoras ou passos de 100 kHz (como quando se opera nos VFOs). As teclas do microfone imitam a função do dial ao invés das teclas **DOWN/UP** do painel frontal, e a tecla **VFO/M** cancela qualquer mudança na memória e te leva de volta ao modo de chamada de memória (“**MEM**” no display novamente), ao invés de mudar para os VFOs. Veja na tabela da página 38 as funções das teclas **DOWN/UP**.

O modo de sintonia de memória torna a operação nas memórias 01 a 90 tão flexíveis quanto a operação nos VFOs. Se você quiser salvar as mudanças em um canal de memória, siga o mesmo procedimento usado para armazenar os VFOs em memória: Pressione **VFOuM** momentaneamente e as teclas **MEM DOWN / UP** para selecionar outra memória (se quiser), ou segure **VFOuM** por ½ segundo até ouvir o beep duplo (para sobregravar a memória atual com os dados resintonizados). A rotulagem da tecla **VFOuM** é um tanto enganadora aqui: os ajustes de VFO, ocultos neste ponto, não estão envolvidos nesta operação visto que os ajustes da memória chamada tomaram seu lugar.

Conforme mencionado acima, se você quiser cancelar alguma mudança feita numa memória chamada, pressione **VFO/M** uma vez (“**MEM**” no display novamente), e pressione-a novamente se quiser voltar aos VFOs. As mudanças de modos do display podem ser vistas na página anterior.

A operação “split” pode ser ativada e armazenada numa memória, em cujo caso a metade traseira da memória será usada para transmissão. Similarmente, pressione a tecla **A/B** durante a recepção numa memória para alternar a operação entre metade frontal e metade traseira da memória (não se esqueça que estas funções também ativam a sintonia de memória).

### Funções de Varredura

Depois de programar vários canais de memória, você vai querer rastrear-los mais tarde para checar se há atividade em tais frequências. As 100 memórias do FT-840 são organizadas em 10 grupos, com 10 canais em cada grupo (veja a seguir). Você tem várias opções para varredura destas memórias, e após a seguinte explicação, você poderá determinar qual modo é melhor para suas necessidades operacionais. O FT-840 tem 2 modos básicos de varredura: *Varredura de Memória* e *Varredura em Grupo*. Você pode também escolher o modo como a varredura continuará: *varredura por retardo de tempo* ou *varredura por retardo de portadora*. A velocidade da varredura também pode ser ajustada. As funções de varredura estão resumidas na tabela a seguir.

### Varredura de Memória (Normal)

A varredura normal sequencialmente checa todas as memórias *programadas com dados* (memórias vazias ou ocultas serão puladas). Os canais de memória P1– P0 têm duplo objetivo, e são usados com a função PMS (*Varredura de Memória Programada*) que será explicada mais adiante. Porém, eles são selecionados e rastreados da mesma maneira que as outras 90 memórias. Quando você receber numa memória chamada (com “**MEM**” no display), você poderá rastrear as metades frontais de todas as memórias armazenadas. Para fazê-lo, pressione *momentaneamente* a tecla **SCAN** (< ½ segundo), ou *segure* a tecla **DWN** ou **UP** por ½ segundo para iniciar. Se você quiser que a varredura pare nos sinais, você deverá primeiro ajustar o controle **SQL** para silenciar o receptor (o indicador “**BUSY**” estará apagado) em um canal liberado.

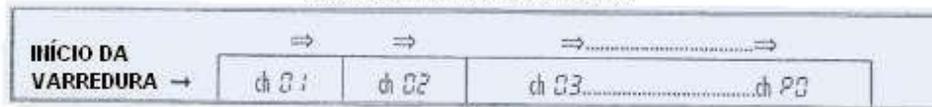
### Modo de Continuação de Varredura

Quando for encontrado um sinal forte o bastante para abrir o silenciador (squelch) do receptor, a varredura irá parar em tal canal, e os dois pontos decimais no display de frequência piscarão. Pelo padrão, o *retardo de portadora* estará ativo e a varredura continuará novamente somente depois que o sinal (portadora) não for mais recebido.

### Organização de Canais de Memória

GRUPO 1	GRUPO 2	GRUPO 3	GRUPO 4 .....	GRUPO 9	GRUPO 10
ch-01-10	ch-11-20	ch-21-30	ch-31-40.....	ch-81-90	ch-P1-P0

### Varredura de Memória



### Resumo das Funções de Varreduras

Modo/Função de Varredura	Descrição	Ativado(a) por:
Varredura de Canal (Normal)	Sequencialmente rastreia até 100 canais de memória disponíveis (de 01 a P0). As memórias vazias ou as programadas para serem puladas em varredura são ignoradas na seqüência de varredura.	Com qualquer canal de memória exibido no display, pressione <b>SCAN</b> momentaneamente (< ½ segundo).
Varredura de Grupo Selecionado	Sequencialmente rastreia apenas os canais de memória selecionados (no máximo 10) dentro de um único grupo selecionado (ainda aplica-se a regra sobre memórias vazias ou programadas para serem puladas em varredura).	Com qualquer canal de memória dentro do grupo desejado exibido no display, pressione e segure <b>SCAN</b> por > ½ segundo (você ouvirá 2 beeps).
Modo de Continuação de Varredura: Retardo de Portadora (Carrier Delay)	Pára em um canal de memória ativo, e continua 5 segundos após a queda de portadora.	Segure a tecla <b>SCAN</b> enquanto liga o transceptor para alternar entre a continuação de varredura <i>por retardo de portadora</i> e <i>por retardo de tempo</i> (por retardo de portadora é o padrão).
Modo de Continuação de Varredura: Retardo de Tempo (Time Delay)	Pára em um canal de memória ativo durante 5 segundos, e depois continua a varredura.	

PMS (Varredura de Memória Programada)	Armazena até 10 pares de limites de frequências inferiores e superiores em memórias para fins especiais P1– P0. A sintonia de memória e a varredura ficarão dentro de tais limites.	Programa os ajustes dos 2 VFOs nas metades frontal e traseira de uma memória para fins especiais (P1– P0). Ative M-TUNE, e pressione a tecla <b>SCAN</b> para iniciar/parar.
Ajuste da Velocidade de Varredura (para M-TUNE e PMS)	Ajusta a velocidade de varredura para os modos acima, e os valores variam entre 01 (mais rápido) e 200 (mais lento). A velocidade padrão é 10. A função da tecla <b>FAST</b> e os passos de sintonia para cada modo de operação não serão afetados.	Pressione <b>VFO/M</b> enquanto segura a tecla <b>FAST</b> .

Alternativamente, você pode selecionar a varredura *por retardo de tempo* segurando a tecla **SCAN** enquanto liga o transceptor. A varredura continuará a parar em um canal ativo como antes, mas imediatamente continuará após 5 segundos, independentemente de qualquer sinal em tal canal. Note que os canais de memória ainda poderão ser rastreados mesmo se o receptor não estiver silenciado (a varredura irá de canal a canal, “experimentando” cada um por 5 segundos). Isto será útil quando você quiser ouvir sinais fracos que de outra forma não seriam fortes o bastante para abrir o silenciador do receptor durante a varredura *por retardo de portadora*. Para voltar ao modo padrão de continuação de varredura por retardo de portadora, basta repetir o procedimento executado ao ligar o transceptor (**SCAN + POWER**).

### Varredura em Grupo

Este tipo de varredura permite que você selecione qualquer *grupo* de canais (grupo 1 a grupo 10), e apenas canais de varredura (até 10) dentro de tal grupo. Para executar uma varredura em grupo, basta selecionar *qualquer canal de memória dentro do grupo desejado*, pressionar e segurar a tecla **SCAN** por ½ segundo (até você ouvir 2 beeps). Por exemplo, a seleção de qualquer canal de memória entre 31 – 40 resultará na varredura do grupo 4 (veja a seguir). A varredura em grupo será bastante útil se você quiser organizar seus 100 canais de memória em “blocos” de interesse (isto é, frequências de repetidoras de FM no grupo 1, canais de chamada de conteste em SSB no grupo 2, frequências de radiodifusões em AM no grupo 3, etc).

Em ambos os modos de varredura, você pode ter que reajustar o controle **SQL** para evitar que a varredura pare apenas em ruído de fundo. Para interromper a varredura, pressione **SCAN**, a tecla PTT (nenhuma transmissão ocorrerá) ou uma tecla do microfone novamente. Durante uma varredura, lembre-se que a tecla **ATT** também afeta o limiar do silenciador.

### Varredura em Grupo



### *Varredura Programa para Pular Memórias*

Depois que você armazenar muitas memórias, você poderá querer excluir algumas delas das varreduras. Você pode marcá-las para que sejam puladas *durante uma Varredura de Canal ou de Grupo* (veja a seguir). Para fazê-lo, chame a memória que deverá ser pulada, e segure a tecla **FAST** no painel frontal (ou no microfone) enquanto pressiona **SCAN** momentaneamente. O indicador “**SCAN**” sumirá abaixo do número de memória à direita. Se você tiver programado uma memória para ser pulada, e quiser incluí-la novamente numa varredura, basta repetir o procedimento de **FAST + SCAN**.

### *Ocultando Memórias*

Depois de armazenar muitas memórias, você poderá querer ocultar algumas delas nas operações normais, para simplificar a seleção de outras. Para apagar uma memória exibida no display, enquanto “**MEM**” estiver no display à esquerda da frequência, pressione e segure a tecla **VFOuM** por ½ segundo até ouvir o beep duplo. Mas tome cuidado: se você fizer isto enquanto “**M-TUNE**” estiver no display – isto é, após a resintonia da memória, os dados resintonizados irão sobregravar os dados de memórias originais, mas não serão apagadas. Portanto, se você tiver resintonizado a memória e não quiser salvar as mudanças, as cancele pressionando **VFO/M** uma vez, e depois segure **VFOuM** por ½ segundo.

Enquanto uma memória estiver apagada, não aparecerá nenhum dígito. Enquanto você não sobregravar uma memória apagada, você poderá recuperá-la repetindo o mesmo procedimento usado para apagá-la.

### *Varredura de Memória Programada (PMS): Memórias para Fins Especiais P1 – P0*

Você já deve ter notado que, quando se opera em um VFO ou numa memória resintonizada, se você pressionar **SCAN**, ou segurar as teclas **DWN/UP** do microfone por ½ segundo, a varredura começará e será interrompida se uma destas teclas for pressionada novamente. Ao ajustar o controle **SQL** de modo que o receptor seja silenciado numa frequência liberada, a varredura irá parar quando achar um sinal, e continuará de acordo com o modo de Continuação de Varredura programado em “*Varredura de Memória*” anteriormente.

Você pode também aumentar em 10 o tamanho do passo da varredura. Para fazê-lo, pressione a tecla **FAST** durante uma varredura (ou ativá-lo, se você o tiver programado para que funcione assim).

### **Velocidade de Varredura**

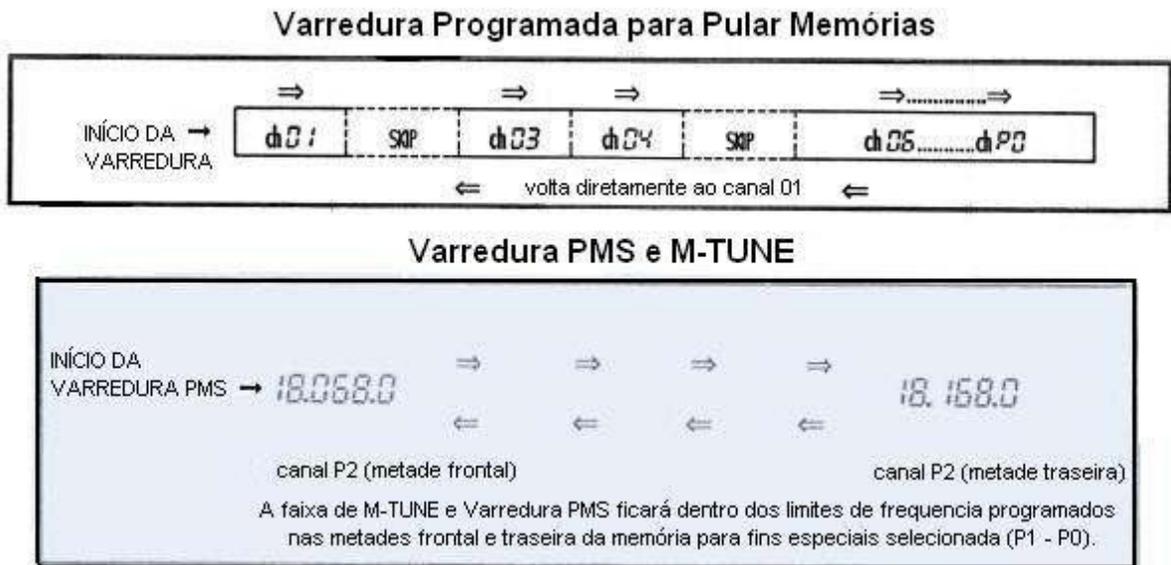
Para ajustar a velocidade da varredura de VFO e PMS, pressione **VFO/M** enquanto segura a tecla **FAST**. Use o **DIAL** principal para ajustar o valor da velocidade de varredura entre 01 (mais rápido) e 200 (mais lento), (10 é o padrão de fábrica). Pressione **VFO/M** para salvar sua configuração e voltar ao display de frequência.

**NOTA:** Os passos de sintonia de frequência para cada modo e a função da tecla **FAST**, descrita antes, não serão afetados.

Se você deixar a varredura continuar indefinidamente, ela reinicializará quando atingir 100 kHz ou 30 MHz, incluindo toda a faixa de cobertura do receptor. Para limitar a varredura a uma faixa de frequência específica, você poderá usar o limite de varredura programável (que chamamos de *PMS*) incluído nas 10 memórias para fins especiais P1– P0.

Para limitar a faixa de sintonia a uma sub-banda específica, armazene o limite superior e inferior da faixa de frequência nas metades frontal e traseira de uma das memórias P1 a P0. Em seguida, chame a memória desejada e ative a sintonia de memória. A sintonia e a varredura irão reinicializar nas pontas da faixa armazenada, mantendo a operação dentro da sub-banda de memória programada (veja a figura na página anterior).

Você pode mudar os modos e usar o clarificador como quando você resintoniza qualquer outra memória, mas não se preocupe em pressionar **A/B** para alternar as metades da memória, ou pressionar as teclas **DOWN/UP**: assim que você tentar sintonizar com o dial os as teclas do microfone, a operação instantaneamente passará para a sub-banda. Se você ativar a transmissão/recepção em modo split, sua frequência de transmissão será a que você armazenou na metade traseira da memória na qual você começou (P1– P0).



**Exemplo:** Use a memória P2 para limitar a sintonia de memória e a varredura PMS à banda WARC em 17 metros.

- Pressione **VFO/M** uma ou duas vezes, se necessário, para exibir “**VFO-A**” ou “**VFO-B**” no lado esquerdo do display. Sintonize o limite inferior da banda de 17 metros: 18.068 MHz. Selecione o modo que você pretende usar mais frequentemente (aqui, USB ou CW).
- Pressione **A/B** para selecionar o outro VFO, e sintonize o limite superior da banda de 17 metros: 18.168 MHz. Novamente, selecione o modo que você pretende usar (não precisa ser o mesmo), e depois pressione **SPLIT** (para selecionar os dois VFOs).
- Pressione **VFOuM** momentaneamente para ativar a checagem de memória, e pressione as teclas **DOWN/UP** para selecionar a memória P2 à direita. Em seguida, segure **VFOuM** por ½ segundo para gravar os dois VFOs nas metades frontal e traseira da memória.
- Pressione **VFO/M** para chamar a memória P2, depois *gire o dial* (para ativar a sintonia de memória), ou pressione a tecla **SCAN**.

A varredura e a sintonia de memória ficarão limitadas à faixa entre 18.068 e 18.168 MHz até você pressionar **VFO/M** para voltar às operações de canal de memória, **VFOuM** para copiar numa memória frequência exibida no display, ou **MuVFO** para gravar em um VFO a frequência exibida no display.

Neste exemplo, note que nós regrávamos a metade traseira de cada memória com dados que não precisávamos. Por esta razão, você pode querer usar as memórias P1 – P0 apenas para operar com limite de sub-banda. Na verdade, se você quiser otimizar o uso desta função com os VFOs independentes de banda, você poderá manter todos os **VFO-A**s (isto é, em cada banda amadora) ajustados no limite inferior da sub-banda que você usa, e todos os **VFO-B**s ajustados no limite superior. Ao usar o procedimento acima para carregar as memórias P1–P0 quando você mudar as bandas, e operar apenas no modo de sintonia de memória nas memórias P1–P0, você pode ter os limites de sub-banda sempre ativados e nunca precisar dos VFOs (exceto para armazenar os limites de banda).

Você não precisa usar os VFOs para configurar ou armazenar limites de sub-banda o tempo todo, e no caso de sub-bandas não amadoras, tais como as bandas de radiodifusão em ondas curtas, você não pode armazenar os limites de sub-banda nos VFOs. Felizmente, visto que a tecla **VFOU** lhe permite copiar entre memórias quando a sintonia de memória está ativa, você pode usar qualquer uma das memórias regulares (01 a 90) para armazenar quaisquer limites de sub-banda.

### *Modos Digitais*

Além da operação em SSB e CW, os modos amadores digitais tais como RTTY, AMTOR, Packet (Rádio-Pacote) e os novos protocolos de dados PacTOR e CLOVER oferecem uma excitante variedade de possibilidades operacionais para serem exploradas. O use destes modos requer que seu transceptor seja conectado a um modem especial conhecido como TNC – “Controlador de Nó Terminal” – e a um computador pessoal.

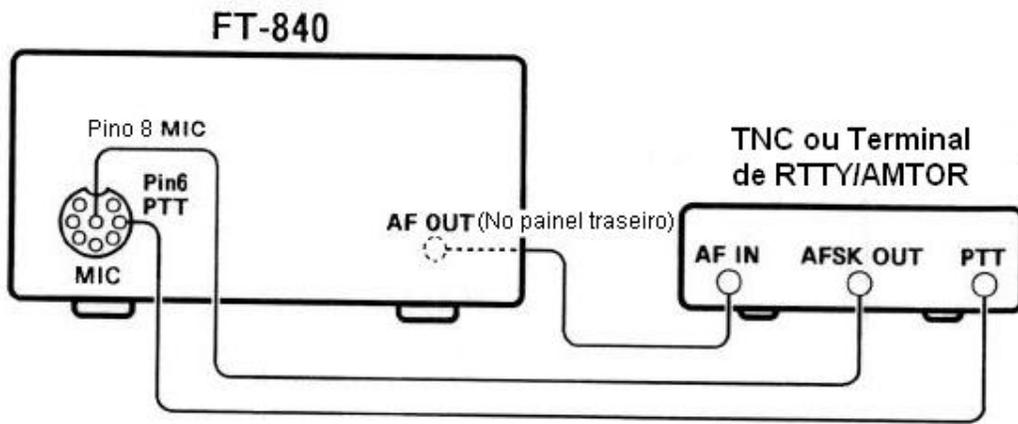
### *Interconexões de TNC e Unidade Terminal*

As configurações de hardware de modem variam entre os modelos e fabricantes de TNC, mas a interface é basicamente a mesma. Você precisa fornecer áudio do seu transceptor para o TNC, uma linha de PTT para modular o transmissor e uma linha de áudio de transmissão do TNC para o transceptor. Isto requer a construção de um cabo especial para acoplamento (verifique a documentação fornecida com seu TNC para saber quais são os requerimentos).

O FT-840 tem o conector **PTT** no painel traseiro para ativação externa do transmissor (terra para transmissão), e o conector **AF OUT** para o áudio do receptor em nível de linha constante (você pode usar também o áudio do fone de ouvido ou do conector para alto-falante externo, mas isto não é recomendado, visto que o nível de áudio varia conforme o ajuste do controle **VOL**). O áudio de nível de linha em pico no conector **AF OUT** é de aproximadamente 100 mV em 600 ohms, e você poder ter que ajustar o nível de entrada dentro do seu TNC.

O FT-840 usa entrada de tom AFSK (Modulação por Desvio de Frequência de Áudio) para operações em RTTY, Rádio-Pacote e AMTOR. Os tons de AFSK para a transmissão do seu TNC devem ser injetados através do conector **MIC** no painel frontal. Portanto, um esquema simples de fiação usa os pinos 8 e 6 do conector **MIC** para controle de PTT e transmitir o áudio a partir do TNC, e usa o conector **AF OUT** no painel traseiro para saída do áudio de recepção para o TNC (veja mais adiante). Neste caso, o conector **PTT** no painel traseiro não é usado.

O esquema a seguir mostra a entrada do áudio do transmissor no conector **MIC**. A impedância de entrada no pino 8 é de 600 ohms, e a tensão de entrada em pico deve ser de 20 a 40 mV. Portanto, pode ser preciso ajustar o nível de entrada do seu TNC para fornecer um nível de modulação adequado com o controle de ganho **MIC** na mesma posição que você usa para operar com voz. Você terá que desconectar o microfone durante uma operação no modo de dados. Para não ter que trocar os plugues de microfone e TNC, você pode construir uma simples caixa de comutação na qual poderá conectar seu TNC e microfone.



Interconexões de Rádio-Pacote, TNC, RTTY/AMTOR e Unidade Terminal

### *Ajustes de Transmissor*

Pressione a tecla **AGC-F** para AGC rápido, e a tecla **LSB** para desvio normal. O display mostrará a frequência de portadora suprimida, então se lembre que seu sinal atual transmitido será desviado abaixo do display pela frequência (áudio) dos tons AFSK gerados pelo seu TNC.

Antes de transmitir pela primeira vez, pré-ajuste o controle **RF PWR** na posição de 12 horas, e ajuste a tecla **METER** na posição **ALC**. Coloque o transceptor em modo de transmissão através do teclado, e ajuste o controle **MIC** (ou o nível de saída do TNC) para indicação em menos de escala média. Agora, coloque a tecla **METER** na posição **PO**, e ajuste o controle **RF PWR** para a saída de potência desejada.

### *Sintonia e Display de Frequência*

Conforme foi mencionado acima, o display do transceptor mostra a frequência de portadora suprimida, da qual você deve subtrair a frequência de áudio dos tons de AFSK da sua Unidade Terminal ou do seu TNC para encontrar a atual frequência de operação. Por exemplo, se seu TNC usa tons de 1600 e 1800 Hz, você subtrai a diferença (1700 Hz) do display para encontrar a atual frequência central do seu sinal transmitido. Além disso, você quer centralizar sua banda passante de áudio do receptor em 1700 Hz. Portanto, você precisa girar o controle **SHIFT** no sentido anti-horário até a posição aproximada de 11 horas (a banda passante de SSB normal é centralizada em torno de 1500 Hz longe da frequência de portadora). É claro que, se seu TNC ou Unidade Terminal usar tons de frequências mais altas, você terá que desviar mais a banda passante.

**Exemplo:** Você quer um QSO em rádio-pacote com uma estação que lhe informou que estará em 14.1013 MHz (às vezes conhecida como a antiga “14.103” de acordo com a convenção TAPR de 1700 Hz), e seu TNC usa tons de 2115/2315 Hz (como os MFJs). Qual frequência o seu display deve mostrar?

Ao contrário de RTTY e AMTOR, que implica a frequência de marca quando se ajusta as bordas, as frequências de rádio-pacote se referem ao centro dos dois tons. Com seu modem, o offset (a diferença) de portadora está no meio entre 2315 e 2115 Hz, ou 2215 Hz. Portanto, se você estiver usando o modo LSB, precisará adicionar este offset na frequência de QSO especificada para obter sua frequência exibida no display:  $14.10130 + 0.002215 \text{ (MHz)} = 14.103515$ , que aparece no display como 14.103.51 ou 14.103.52. Por outro lado, se você estiver usando o modo USB, você irá subtrair o offset, e seu display mostrará 14.099.08 ou 14.099.09.

Visto que a sintonia é crucial para rádio-pacote F1, você deverá ativar a exibição de 10 Hz no display. Para fazê-lo, segure a tecla **UP** enquanto liga o transceptor. Sintonize o transmissor e o receptor dentro de 10 Hz de um sinal para minimizar repetições.

### ***CUIDADO !***

Alguns modos digitais (como RTTY) requerem transmissão contínua. Embora o ventilador interno sirva para proteger seu rádio contra aquecimento excessivo, a saída em transmissão contínua durante longos períodos não é recomendada. Principalmente em climas quentes ou úmidos, nós recomendamos a redução de potência para preservar a vida dos componentes. Durante transmissões longas, coloque sua mão na exaustão traseira de vez em quando para garantir que não haja excesso de aquecimento. O método mais seguro é manter a potência de saída em 50 watts ou menos durante longas transmissões.

### *Rádio-Pacote (Packet) em FM com 1200 Bauds*

O ajuste de equipamento para rádio-pacote em FM (acima de 29 MHz) com 1200 bauds é o mesmo feito para rádio-pacote com 300 bauds. Porém, o FT-840 não tem saída de silenciador e o desempenho será melhor em canais ruidosos se seu TNC tiver DCD tipo PLL. A sintonia é menos crítica neste modo, e não requer ajustes especiais. Para transmitir rádio-pacote em FM, basta pressionar a tecla seletora **PO** e ajustar o controle **RF PWR** na potência de saída desejada.

### *Operação AMTOR e Rádio-Pacote F1 com o Filtro YF-112C de 500 Hz*

Pode ser difícil operar em rádio-pacote com 300 bauds, AMTOR e RTTY sob condições de QRM porque o filtro de 500 Hz para CW estreito não está disponível para recepção nos modos SSB necessários para transmissão de AFSK. Você pode simplificar a operação (e evitar a necessidade do filtro de 500 Hz para CW) usando o modo LSB com sua largura de banda de 2.4 kHz para transmissão e recepção, mas a largura de banda larga de FI de receptor não é satisfatória para a recepção de AFSK com desvio estreito sob condições de QRM. Alternativamente, se você tiver o filtro de 500 Hz para CW instalado, você poderá tentar usá-lo para recepção no modo CW e transmissão em um modo SSB (split); mas isto requer o desvio das suas frequências de transmissão e recepção, junto com outras inconveniências.

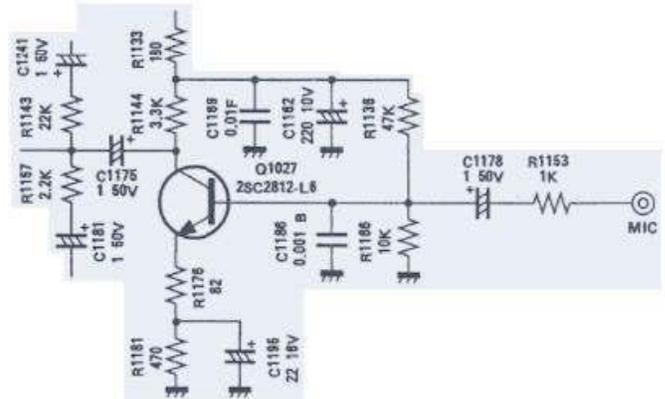
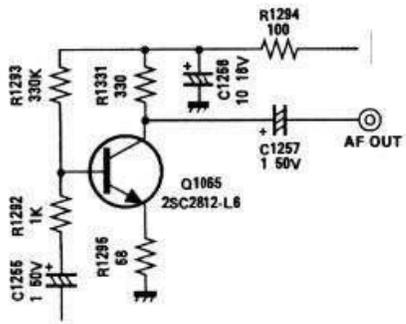
A seguir será descrita a operação em FSK no modo split, que você pode tentar para melhorar o desempenho do FT-840 neste modo. *Ele funcionará com alguns TNCs/ algumas Unidades Terminais, mas não com todos(as), dependendo das frequências de tons AFSK usadas.* Portanto, a Yaesu e seus representantes não garantem que o FT-840 é adequado para esta aplicação.

Conforme foi descrito antes, se você prefere receber no modo LSB (padrão para AFSK de desvio estreito em HF), você terá que girar o controle **SHIFT** no sentido anti-horário de acordo com as frequências de tons de AFSK. Se você usar o modo USB, precisará girá-lo no sentido horário. Mesmo assim, a banda passante do filtro de FI para SSB (em torno de 2.7 kHz) é mais larga do que o desvio de 170 Hz em RTTY, AMTOR e rádio-pacote em 200 Hz, e o ruído extra não dará um ótimo desempenho sob condições congestionadas de QRM. Porém, no caso de RTTY com desvio largo em 425 ou 850 Hz, o filtro de SSB será melhor.

Depois de fazer alguns QSOs com o filtro de SSB conforme foi descrito antes, se você tiver o filtro de 500 Hz para CW instalado, você poderá tentar ajustar uma operação no modo split. Isto envolve o ajuste de um VFO (ou metade de memória) para recepção usando o filtro de 500 Hz para CW. Infelizmente, se seu TNC usar tons de AFSK altos (centralizados acima de 2 kHz), você poderá não conseguir desviar a FI o bastante. O ajuste inicial é um pouco complicado, mas o resultado pode ser uma melhora de quase 5:1 na relação sinal/ruído em sinais fracos. O FT-840 tem várias funções que impedem o processo de se tornar muito complicado.

Primeiro, você irá desativar no display o offset de BFO para CW. Para fazê-lo, mantenha pressionada a tecla **BAND** enquanto liga o transceptor. Para confirmar se ele está desativado, altere entre os modos CW e USB: o display não deverá mudar. Além disso, ative a Banda Lateral de CW Reverso descrita antes (a sintonia e o som de CW e LSB devem ser iguais).

Armazene o offset do centro dos seus tons de AFSK no clarificador. Isto lhe permitirá manter os VFOs (ou metades de memórias) de TX e RX na mesma frequência – o que é importante para a sintonia. Para armazenar o offset, sintonize um múltiplo de 100 kHz, como 14.100.0 MHz. Em seguida, adicione o centro dos seus tons de AFSK (para desvio de 170 Hz, é 2210 Hz para TNCs da marca MFJ) à frequência exibida no display (ex: 14.100.0 + 0.002.21 = 14.002.21). Desative o clarificador. Quando o ajuste estiver terminado, não toque o controle **CLAR**! O ajuste deve permanecer o mesmo para todas as operações em modo split que usarem tais tons de AFSK.



Pressione a tecla **CW/N**, duas vezes se necessário, para que apareça **NAR** e gire o controle **SHIFT** no sentido anti-horário a partir do centro. Se seu TNC tiver um indicador de sintonia, ajuste **SHIFT** de modo que o indicador fique centralizado durante a recepção de apenas ruído de fundo. Dependendo das frequências de tons de AFSK do seu TNC, e da tolerância dos componentes internos do FT-840, você poderá não conseguir centralizar o indicador de sintonia, mesmo com o controle **SHIFT** todo em sentido anti-horário. Se este for o caso, experimente-o em sentido anti-horário de qualquer forma para ver se a recepção fica melhor do que com o filtro largo.

Com o desvio (shift) e o clarificador ajustados, e o filtro de 500 Hz para CW selecionado, você estará pronto para sintonizar um sinal. Pressione **CLAR** para ativar o clarificador antes de sintonizar (mas não toque o controle do clarificador!). Comece sintonizando um sinal forte, e depois que sua tela mostrar o sinal sendo decodificado, ajuste o controle **SHIFT** para melhorar a cópia.

Na primeira vez que você transmitir em modo “split”, nós sugerimos que você responda a um CQ ou chame um BBS, ao invés de iniciar um CQ. Primeiro, pressione a tecla **SPLIT** (aparecerá **SPLIT**). Com a estação sintonizada para a melhor cópia, ajuste o VFO alternativo (ou metade de memória) para transmitir em LSB com a frequência adequada desviada da sua frequência de recepção (CW), desta forma: pressione **CLAR** para desativar o clarificador, e **LSB** para entrar no modo de transmissão. Em seguida, pressione **A=B** para copiar na metade da memória ou no VFO (TX) oculto a frequência e o modo exibido no display. Isto ajusta o transmissor. Finalmente, pressione **CLAR** e **CW/N** duas vezes para voltar ao modo/frequência de recepção. Agora, você pode transmitir.

Novamente, a seqüência mágica de teclas que ajusta o transmissor após a sintonia de uma nova freqüência é: **CLAR – LSB – A=B – CLAR – CW/N – CW/N**. Você precisará fazer isto toda vez que sintonizar uma nova freqüência, então seria bom você anotar esta seqüência.

Tente fazer uma conexão com um sinal moderadamente forte em um canal liberado. Se a conexão for muito ruim (muitas repetições), mova o controle **SHIFT** um pouco para esquerda ou direita e veja se as repetições diminuem. Continue desta forma até você encontrar um “ponto doce” (com mínimas repetições) para o controle **SHIFT**, que você deve anotar. Você vai usar este ajuste para todas as operações de AFSK com desvio estreito em LSB.

### **Última Nota: RFI (Interferência por Radiofreqüência) Gerada por Computador**

Quando for usar um TNC conectado ao seu transceptor, ou tiver um computador pessoal na sua estação, poderá haver RFI (Interferência por Radiofreqüência) gerada pelo computador.

A CPU de um computador pessoal opera com um oscilador (relógio) controlado por cristal e circuitos de temporização. As freqüências de relógio (clock) comuns incluem 8, 12, 16, 20 e 25 MHz. Além disso, a comutação de dados digitais em alta velocidade usa ondas quadradas, que produzem freqüências harmônicas em ordem ímpar.

A RFI gerada por computador pode aparecer em freqüências aparentemente aleatórias (geralmente, onde uma estação de DX raro está chamando CQ!) em toda a faixa do seu transceptor, e pode soar como um tique-taque ou zumbido que pode mudar conforme você digitar ou trabalhar dentro de um programa. Uma RFI grave pode indicar até S-9 ~ + 10 db acima no S-meter, dificultando a cópia de sinais de voz e tornando virtualmente impossíveis os sinais de dados.

A RFI gerada por computador geralmente resulta da blindagem inadequada do gabinete de um computador ou das conexões de periféricos e entrada/saída. Embora os equipamentos de computadores estejam de acordo com os padrões aprovados sobre emissão de RF, isto não garante que os receptores sensíveis para radioamadorismo não sofram pela RFI de tais equipamentos.

Você pode tomar algumas providências para reduzir ou eliminar a RFI gerada por computador. O primeiro passo é garantir que apenas cabos blindados sejam usados nas conexões entre TNC e transceptor. Cuidadosamente, verifique as conexões de aterramento de RF e reoriente os equipamentos da sua estação em relação ao computador. Mude de lugar seu computador com os periféricos para ver se a RFI é afetada. Em alguns casos, apenas isto basta para resolver o problema.

Se não resolver, as outras providências que você pode tomar incluem a instalação de filtros de linha CA no(s) cabo(s) de força do(s) equipamento(s) sob suspeita, e a colocação de choques toroidais de ferrite para desacoplamento nos cabos de dados/de acoplamento e esferas de ferrite menores nos cabos unifilares.

Como um último recurso, você pode tentar instalar uma blindagem extra dentro do gabinete do computador, usando uma malha/tela condutora ou uma fita condutora. Verifique os “furos” de RF onde há plástico nos painéis frontais do gabinete. Para obter mais informações, consulte guias e publicações radioamadorísticas relacionados às técnicas de supressão de RF.

## INSTALANDO ACESSÓRIOS INTERNOS

Esta seção descreve a instalação das opções internas disponíveis para o FT-840. Os filtros à cristal YF-112A e YF-112C podem ser instalados se você remover apenas a tampa superior, mas para instalar o oscilador mestre TCXO-4 primeiro retire a tampa inferior e depois a superior. Esta seção descreve os procedimentos para remoção de tampas, e os procedimentos individuais para cada opção. O bom desempenho das opções depende de uma instalação bem feita. Se você tiver dúvidas sobre os procedimentos depois que ler o que vem a seguir, não hesite em pedir ajuda para seu revendedor Yaseu.

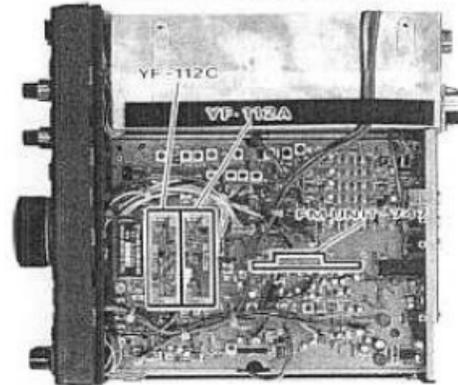
### *Remoção da Tampa Superior*

- Desligue o transceptor, e desconecte todos os cabos.
- Coloque o rádio na superfície onde for trabalhar com sua parte traseira de frente pra você, e remova os 5 parafusos que prendem a tampa superior (Figura 1). Note que o parafuso traseiro é diferente dos outros (se lembre disso quando for recolocar os parafusos). Erga a tampa para abrir, e desconecte o plugue do cabo do alto-falante de seu conector que vai até o transceptor. Levante a tampa e a retire.

Figura 1: Remoção da Tampa Superior



Figura 2: Localizando o Filtro e a Unidade de FM

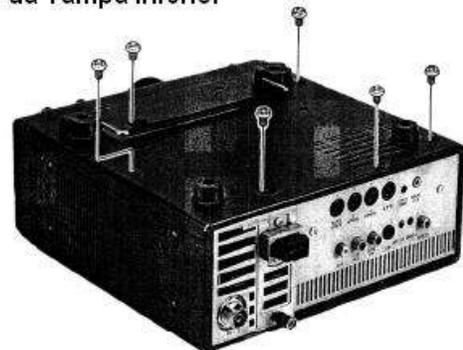


### *Instalação de Filtro e Unidade de FM*

Os filtros à cristal YF-112C de 500 Hz e YF-112A de 6.0 kHz podem ser instalados para melhorar a seletividade do receptor em CW e AM. Os filtros têm diodos instalados que indicam sua instalação e ativam a seleção no painel frontal. A instalação da Unidade de FM 747 permite a recepção e transmissão em banda estreita.

- Consultando a foto à direita, encontre o local da(s) unidade(s) que você vai instalar. Para instalar os filtros e a Unidade de FM, coloque-os na posição indicada na placa de circuito mostrada na Figura 2.
- Se você for instalar o TCXO-4, continue com os seguintes passos; caso contrário, reconecte o cabo do alto-falante e recoloque a tampa.

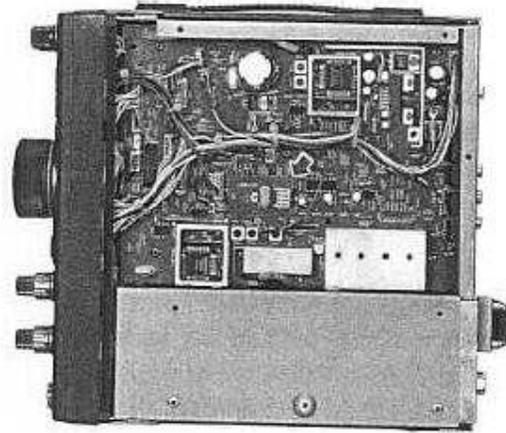
Figura 3: Remoção da Tampa Inferior



**TCXO-4: Oscilador de Alta Estabilidade**

O TCXO-4 de  $\pm 2$  ppm opcional pode ser instalado para substituir o oscilador à cristal padrão de  $\pm 10$  ppm.

- ↳ Tire a tampa superior da maneira descrita.
- ↳ Coloque o transceptor de lado, e remova os 6 parafusos da tampa inferior.
- ↳ Consultando a Figura 4, encontre o oscilador padrão no centro da placa. Aperte a ponta do apoio de nylon usando um par de alicates de pontas finas, e levante um pouco tal lado do oscilador. Com seu polegar e dois dedos, gentilmente levante o lado oposto da placa, e depois levante toda a unidade.
- ↳ O TCXO-4 é instalado da mesma maneira. Alinhe os 4 pinos da placa ao conector da unidade, e o pressione firmemente no lugar (até a ponta do apoio de nylon projetar-se através do furo de montagem).
- ↳ Recoloque a tampa inferior (6 parafusos), desvire o transceptor e recoloque a tampa superior (alça virada para frente) com seus 5 parafusos.

**Figura 4: Instalação do TCXO-4****Substituição da Bateria de Lítio**

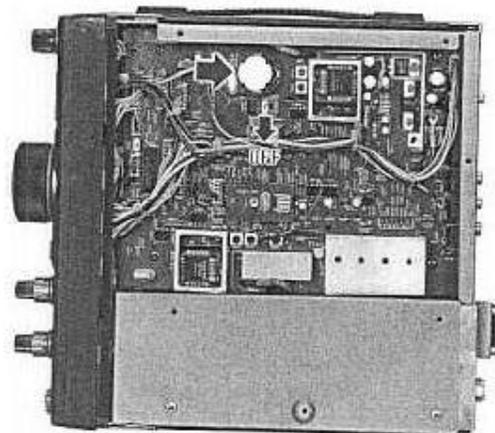
Há uma Bateria de Lítio (BT2001) de 3 volts na placa de circuito inferior do transceptor (Figura 6). Ela guarda os dados memorizados do seu rádio. Esta bateria dura mais de 5 anos. Porém, se for preciso trocá-la, siga os passos abaixo:

- ↳ Depois que você retirar as tampas superior e inferior, encontre a bateria. Usando seu dedo, deslize a bateria para dentro (você sentirá uma leve pressão pela mola de montagem), e a mova para cima e para fora de modo que seja ejetada livremente através dos encaixes no suporte de bateria (Figura 5).
- ↳ Cuidadosamente, observe se a polaridade da bateria com o lado positivo (+) e a informação sobre o tipo de bateria estão viradas para cima. Coloque a nova bateria de maneira inversa.

**Figura 5: Bateria de Lítio****Chave BACKUP**

A chave **BACKUP** fica perto da bateria de lítio (Figura 6). Normalmente, ela fica na posição **ON** para garantir que os dados memorizados sejam preservados (por uma pequena quantidade de força da bateria de lítio) quando o rádio for desligado ou a força DC for removida.

- ↳ Se você não for usar seu rádio durante muito tempo, coloque esta chave na posição **OFF** para conservar a bateria.
- ↳ O rádio deverá estar alimentado quando você for colocar esta chave de volta na posição **ON**, porque isto reduz a demanda de corrente inicial sobre a bateria pelos circuitos do rádio a partir de um estado não alimentado.

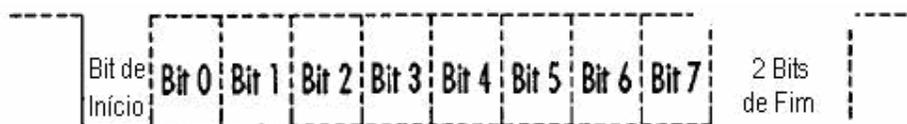
**Figura 6: Chave BACKUP**

**NOTA:** Os ajustes memorizados serão perdidos e o rádio voltará aos seus padrões de fábrica quando a bateria de backup for desligada. Isto causa o mesmo efeito do procedimento executado ao ligar o rádio descrito anteriormente.

## SISTEMA CAT

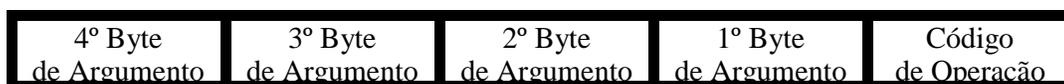
O Sistema CAT do FT-840 permite que frequência, modo, VFO, memória e outros ajustes sejam controlados pelo operador através de um computador pessoal externo. Este sistema permite que operações de controles múltiplos sejam automatizadas, podendo ser executadas com simples cliques do mouse ou toques de teclas no teclado do computador.

Dados seriais passam através de níveis de TLL (0 2 +5V) via pinos 2 e 3 de SO (saída serial) e SI (entrada serial) do conector **CAT** no painel traseiro do transceptor, em 4800 bits/seg. Veja na página 20 o esquema de pinos do conector **CAT**. Cada byte enviado tem um bit de início, 8 bits de dados, nenhuma paridade e 2 bits de fim:



**Um byte, enviado da esquerda para direita**

Todos os comandos enviados *para* o transceptor devem ter *blocos* com 5 bytes em cada, e até 200 ms entre cada byte. O último byte enviado em cada bloco é o *código de operação da instrução*, e os primeiros 4 bytes de cada bloco são argumentos: parâmetros para tal instrução, ou valores fictícios (para preencher o bloco com 5 bytes):



**Bloco de Comando com 5 Bytes, enviados da esquerda para direita**

Há 24 códigos de operações das instruções para o FT-840, que podem ser vistos na tabela a seguir. Note que várias instruções não requerem parâmetros específicos, mas cada bloco de comando enviado ao transceptor *deve* ter 5 bytes.

O programa para controle de CAT no computador deve construir o bloco de 5 bytes selecionando o código de operação da instrução adequado, organizando os parâmetros, se existentes, e fornecendo bytes de argumentos (fictícios) para preenchimentos (os bytes fictícios podem ter qualquer valor). Os 5 bytes resultantes serão então enviados, *código de operação por último*, para o pino de entrada serial SI do conector **CAT** no transceptor.

**Exemplo:** Para sintonizar 14.25000 MHz:

- Primeiro, determine o código de operação para a instrução desejada (veja os Comandos de CAT na tabela a seguir). Estes códigos de operações devem ser armazenados no programa para que possam ser consultados quando o usuário requerer o comando correspondente. Neste caso, a instrução é “Set Op Freq” (Ajustar Frequência de Operação), e o código de operação é 0Ah. A pequena letra “h” após cada valor de byte indica valores (base 16) hexadecimais.
- Crie os 4 valores de bytes de argumentos a partir da frequência desejada, dividindo-a em blocos de 2 dígitos (formato “decimal compactado” BCD). Note que um zero à esquerda será sempre requerido no campo de centena de MHz (e outro no campo de dezena de MHz se for abaixo de 10 MHz).
- O bloco de 5 bytes resultante deverá parecer com o mostrado abaixo (novamente, em formato hexadecimal).

Valor de Byte		01h	42h	50h	00h
Conteúdo deste byte	Ajuste de Freq. de Cód. de One.	100 e 10 de MHz	1 de MHz e 100 de kHz	10 e 1 de kHz	100 e 10 de Hz

- ⌘ Envie estes 5 bytes para o transceptor, em *ordem invertida* da mostrada antes – da direita para esquerda – (veja os exemplos mais adiante).

### *Dados Retornados pelo FT-840*

Os comandos *Atualização de Estado (Status Update)*, *Registradores de Leituras (Read Flags)* e *Medidores de Leituras (Read Meter)* fazem com que o FT-840 reporte vários ajustes operacionais e internamente armazenados na linha (saída serial) SO:

*Atualização de Estado (Status Update)* faz o FT-840 retornar toda a sua tabela RAM ou partes dela (até 1941 bytes).

*Registradores de Leituras (Read Flags)* obtêm apenas os 3 primeiros bytes (os Registradores de Estados) na tabela RAM, e mais 2 bytes extras “de preenchimentos” (08h e 41h).

*Medidores de Leituras (Read Meter)* retornam a deflexão do medidor (0 – 0FFh) repetida em 4 bytes, seguidos por um byte “de preenchimento” (0F7h).

Cada byte retornado pode ser retardado por um intervalo determinado pelo comando *Controle de Fluxo (Pacing)* (0 a 255 ms em passos de 1 ms). Este retardo será inicialmente zero até o comando *Controle de Fluxo (Pacing)* ser enviado. Isto permite que os dados retornados sejam lidos e processados até mesmo por computadores muito lentos. Porém, você deve ajustá-lo do modo mais curto que seu computador permitir, para minimizar a inconveniência do retardo. Na pior das hipóteses, quando o rádio tiver que retornar todos os 1941 bytes de dados internos, aproximadamente 1.4 segundos será necessário com um retardo de comprimento “0” selecionado, mas quase 3 *minutos* serão requeridos se o retardo máximo for selecionado!

### *Organização dos Dados de Atualização de Estado*

Os 1941 bytes dos dados de Atualização são organizados da maneira mostrada mais adiante. Além do comando *Registradores de Leituras (Read Flags)*, diferentes porções destes dados podem ser retornadas em blocos de 1, 18, 19 ou 1941 bytes, dependendo dos parâmetros do comando de *Atualização (Update)* enviado pelo computador. Os detalhes destes comandos seguem as descrições dos dados.

### *Comandos do CAT*

#### **Legenda:**

***Envie todos os comandos na ordem inversa da que foi mostrada!*** Os comandos que duplicam uma tecla do painel frontal estão em letras maiúsculas. As variáveis de parâmetros são chamadas de forma que reflitam seus formatos: por exemplo, “CH” indica um número de memória, de 1 a 64h (decimal 1 a 100). “—“ indica um byte de preenchimento. O valor não é importante, mas deve estar presente para preencher o bloco com exatamente 5 bytes. Os códigos de operações são listados nos formatos hexadecimal e decimal – apenas um byte de código de operação pode ser realmente enviado.

Comando	Cód. Ope.		Bytes de Parâmetro				Descrição de Parâmetro
	hex	(dec)	1	2	3	4	
SPLIT	01	1	T	-	-	-	Ativa ON (T=1) e desativa OFF (T=0) a operação de TX/RX em Split.
Recall Memory (Chamar Memória)	02	2	CH	-	-	-	Chama o Canal (CH) do número de memória: 1 a 64h correspondem às memórias 1 a P0.
VFO → M	03	3	CH	P2	-	-	Display de código para Canal de memória (P2=0), Oculta Canal (P2=1) ou Desoculta Canal (P2=2).
LOCK (TRAVAR)	04	4	P	-	-	-	Trava/destrava o dial ou o painel (P=1/0).
A/B	05	5	V	-	-	-	Seleciona a operação no VFO-A (V=0) ou no VFO-B (V=1).
M → VFO	06	6	CH	-	-	-	Copia o Canal (CH) de memória (1 a 64h) no VFO usado por último.
UP (PARA CIMA)	07	7	00h	S	-	-	Sobe o display atual em 100 kHz (S=0) ou em 1 MHz (S=1).
DOWN (PARA BAIXO)	08	8	00h	S	-	-	Igual a UP, mas percorre para baixo.
CLAR	09	9	C	-	-	-	Clarificador ativado ON/ desativado OFF (C=1/0).
Set Op. Freq. (Ajustar Freq. de Ope.)	0Ah	10	F1	F2	F3	F4	Nova frequência de operação em F1 - F4, no formato BCD: veja exemplo no texto.
MODE (MODO)	0Ch	12	M	-	-	-	Valores M: LSB=0, USB=1, CW largo=2, CW estreito=3, AM largo=4, AM estreito=5, FM=6 ou 7.
HAM/GEN	0Dh	13	HG	-	-	-	Seleciona as funções de passos de HAM/GEN (H/G=0/1).
Pacing (Controle de Fluxo)	0Eh	14	N	-	-	-	Adiciona o retardo de N-milissegundos (0-0FFh) entre os bytes dos dados retornados pelo rádio.
PTT	0Fh	15	T	-	-	-	Transmissor ativado ON (T=1) ou desativado OFF (T=0).
Status Update (Atualização de Estado)	10h	16	U	-	-	CH	Instrui o rádio para retornar 1, 18, 19 ou 1941 bytes de dados de Atualização de Estado. O Canal será significativo apenas quando U1=4. Veja o texto.
TUNER (ACOPLADOR)	81h	129	T	-	-	-	Ativa ON (T=1) ou desativa OFF (T=0) o acoplador de antena.
START (INICIAR)	82h	130	-	-	-	-	Inicia o acoplador de antena.
RPT/T	84h	132	R	-	-	-	Seleciona simplex (R=0), - desvio (R=1), ou + desvio (R=2).
A=B	85h	133	-	-	-	-	Copia os dados do VFO (A ou B) no outro VFO (B ou A, respectivamente).
Memory Scan Skip (Varre. Prog. p/ Pular Mem.)	8Dh	141	CH	T	-	-	Para Canal de memória (1-64h), pula (T=1) ou inclui (T=0) numa varredura.
Step Op Freq. (Passo de Freq. de Ope.)	8Eh	142	D	-	-	-	Sobe (D=0) ou desce (D=1) a frequência de operação, passo mínimo (10 ou 100 Hz).
Read Meter (Medidor de Leitura)	0F7h	247	-	-	-	-	Instrui o rádio para retornar indicação de medidor digitalizada (4 bytes repetidos, e 0F7h).
Rptr Offset (Offset de Repetidora)	0F9h	249	00h	S2	S3	S4	Ajusta o offset para desvios de Repetidora, os valores válidos são 0-500,000 Hz (formato BCD, em S2-S4). O parâmetro 1 deve ser zero, S2 deve ser 0, 1 ou 2. S3 é 1 ou 10 de kHz, S4 é 10 e 100 de Hz.
Read Flags (Registradores de Leituras)	0FAh	250	-	-	-	-	Instrui o rádio para retornar 24 Registradores de Estados de 1 bit (5 bytes, veja as páginas seguintes).

**Todos os 1941 Bytes dos Dados de Atualização de Estado  
(Enviados da Esquerda para Direita)**

Registradores (Flags)	M	Registro de Dado de Operação	Dados do VFO-A	Dados do VFO-B
3 (A)	1 (B)	19 bytes (C)	9 bytes (D)	9 bytes (E)

**(A) Bytes de Flag (Registrador)**

Os 3 primeiros bytes são tratados como 24 campos de registradores de 1 bit: uma função será ativada (on) se um bit for ajustado (1), e desativado (off) se for reajustado (0). Muitas das funções representadas por estes registradores correspondem ao display do rádio.

**Primeiro Byte de Flag (Registrador)**

- Bit 0: LOCK está ativo (= display)
- Bit 1: Operação de GEN (= display)
- Bit 2: Operação SPLIT (= display)
- Bit 3: Checagem de Memória (M CK) em andamento
- Bit 4: Sintonia de Memória (M TUNE) ativa
- Bit 5: Operação MEM (= display)
- Bit 6: VFO-B em uso para transmissão ou recepção
- Bit 7: Operação de VFO A ou B (= display)

**Segundo Byte de Flag (Registrador)**

- Bit 0: Linha de PTT fechada pelo comando de CAT
- Bit 1: Varredura de memória está em pausa
- Bit 2: Varredura em andamento (pausada ou não)
- Bit 3: Não usado
- Bit 4: Não usado
- Bit 5: Sintonia de Acoplador de Antena (WAIT)
- Bit 6: ROE alta (= display)
- Bit 7: Varredura/Sintonia Rápida (FAST) está ativa

**(B) Quarto Byte: Número de Memória**

O 4º byte do dado de Atualização tem um valor binário entre 0 e 63h (decimal 99), indicando o atual número de memória -I (ou a memória selecionada por último, se você estiver operando em um VFO). Nota: P1=54h, p0=63h.

**(C) Registros de Dados de 19 Bytes**

O Número de Memória é seguido por um registro de 19 bytes que define as atuais condições operacionais. Isto é, os 2 VFOs se a operação estiver em um VFO, ou as metades frontal e traseira da memória atual se estiver operando numa memória.

**Formato de Registro de Dados de 19 Bytes**

1 byte	9 bytes	9 bytes
Registrador de Memória	VFO-A ou Metade Frontal da Memória	VFO-B ou Metade Traseira da Memória

**Registradores de Estados de Memória (1 Byte)**

Este byte está no cabeçalho de cada Registro de Dados de 19 bytes. Bits 0 a 5 não são usados. O Bit 6 será ajustado se a função SPLIT estiver ativa na memória, e o Bit 7 será ajustado se a memória estiver vazia.

**Registro de Dados de VFO/Memória (9 Bytes)**

A estrutura de um registro de Dado de VFO/Memória de 9 bytes está detalhado na tabela a seguir. Cada byte na tabela é identificado por seu offset desde o início (endereço base) do registro, visto que o mesmo formato de registro de 9 bytes é também usado em outro lugar.

### Formato de Registro de Dado de VFO/Memória de 9 Bytes

Offset	Conteúdos e Formato do Campo de Byte
0	Seleção de BPF: 0 a 09h binário
1 – 3	Bytes 1 – 3: Frequência base em 10 de Hz (sem offset de clarificador/repetidora). Valor binário entre 10000 – 3000000. Byte 1 é MSB.
4 – 5	Não usado
6	Modo: 0=LSB, 1=USB, 2=CW, 3=AM, 4=FM
7	Não usado
8	Registradores de Operação de VFO/Memória (veja a seguir)

#### *Registradores de Operação de VFO/Memória*

Cada bit neste campo significa um estado exclusivo para um VFO ou metade de memória.

Bit 0: A frequência não é um múltiplo de 100 Hz (operação em AM ou FM)

Bit 1: Modo SSB (0: LSB, 1: USB)

Bit 2: Memória programada com SKIP durante varredura

Bit 3: - Desvio (Shift) de Repetidor (apenas para FM)

Bit 4: + Desvio (Shift) de Repetidora (apenas para FM)

Bit 5: Não usado

Bit 6: O modo atual é AM NARrow (Estreito)

Bit 7: O modo atual é CW NARrow (Estreito)

#### **(D) e (E) Dados de VFO-A e VFO-B (9 bytes x 2)**

Depois que for enviado o Registro de Dado de 19 bytes para a operação atual, serão enviados dois Registros de Dados de VFO/Memória de 9 bytes; um para cada VFO. O formato de cada um destes registros é o mesmo descrito acima, e na verdade, quando se opera em um VFO, os valores destes registros são idênticos aos dois registros de 9 bytes incluídos no Registro de Dado de 19 bytes para a operação atual.

#### **(F) Registros de Dados de Memória**

Depois dos dois registros de 9 bytes para os VFOs, são enviados os Registros de Dados de 19 bytes: uma para cada memória, começando com a memória 01. Cada registro de dado de memória é construído da maneira descrita anteriormente para os Registros de Dados de 19 bytes.

#### *Seleção de Dado de Atualização de Estado*

O 1º e o 4º parâmetros do comando Atualização de Estado (Status Update) seleciona diferentes porções de Dados de Estados para serem retornados, do seguinte modo (“U” é o 1º parâmetro, “CH” é o 4º):

Parâmetros	Dados Retornados	Referência (veja páginas anteriores)
U = 0	Todos os 1941 bytes	A
U = 1	Número de Memória	B
U = 2	Registro de Dado de Operação de 19 Bytes	C
U = 3	Dado de VFO-A e VFO-B de 18 Bytes	D e E
U = 4, CH = 1 – 64h	Registro de Dado de Memória de 19 Bytes para Canal de Memória	F

Note que, em muitos casos, você precisará apenas ler o Registro de Dado de Operação de 19 bytes (com o primeiro parâmetro = 2), visto que *todos os outros comandos de CAT afetam apenas este dado* (exceto **VFO > M** e **Memory Scan Skip**).

### *Dados de Registrados de Leituras*

O comando *Registrador de Leitura (Read Flag)* recupera os (primeiros) 3 Bytes de Registrador (flag) do Dado de Estado. O transceptor responde ao comando *Registrador de Leitura (Read Flag)* retornando os Bytes de Registrador (flag) descritos antes, além de 2 bytes com os valores constantes de 08h e 41h (nesta ordem), conforme é mostrado aqui:

1° Byte de Flag	2° Byte de Flag	3° Byte de Flag	Fictício (08h)	Fictício (41h)
-----------------	-----------------	-----------------	----------------	----------------

### *Dado de Medidor de Leitura*

O envio do comando *Medidor de Leitura (Read Meter)* faz o transceptor retornar uma indicação de deflexão de medidor digitalizada, entre 0 e 0FFh (na prática, o valor mais alto retornado seria em torno de 0F0h). Quatro cópias deste valor são retornadas, junto com um byte constante (0F7h), do seguinte modo:

Byte de Medidor	Byte de Medidor	Byte de Medidor	Byte de Medidor	0F7h
-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	------

Durante uma recepção, é retornada a deflexão de potência de sinal. Durante uma transmissão, é retornada a deflexão de nível de potência de saída.

### *Exemplos de Codificação*

Embora a Yaesu Musen Company não ofereça programas para controle de CAT (devido à variedade de computadores incompatíveis usados por seus clientes), veja a seguir alguns exemplos de funções de entrada/saída do CAT, em linguagem BASIC. Note que todas as variações do BASIC podem não suportar alguns dos comandos, em cujo caso algoritmos alternativos poderão ter que ser desenvolvidos para duplicar as funções dos mostrados.

### **Enviando um Comando**

Depois que a porta serial do computador for “aberta” para 4800 bauds, 8 bits de dados e 2 bits de fim sem paridade, como dispositivo de entrada/saída #2, qualquer comando de CAT poderá ser enviado. Porém, se você determinar que seu computador precisa de tempo extra para processar os dados retornados pelo transceptor, você deverá enviar o comando *Controle de Fluxo (Pacing)* primeiro. Eis um exemplo do comando *Controle de Fluxo (Pacing)* ajustando um retardo de 2 ms:

```
PRINT #2,
CHR$(0);CHR$(0);CHR$(0);CHR$(2);CHR$(&HE);
```

Note que o código de operação da instrução é enviado por último, o primeiro (MSB) parâmetro é enviado antes dele, e o parâmetro LSB (ou fictício) é enviado primeiro. Os parâmetros são enviados na ordem inversa da ordem em que aparecem na tabela de comandos do CAT. Note também que neste e nos exemplos seguintes, nós enviamos zeros como bytes fictícios; embora isto não seja necessário. Se você decidir enviar comandos através de uma matriz de 5 bytes, os valores dos parâmetros fictícios não precisarão ser apagados.

Usando o mesmo exemplo mostrado anteriormente, o seguinte comando pode ser usado para ajustar a frequência do display para 14.25000 MHz:

```
PRINT #2, CHR$(&H00); CHR$(H50);
      CHR$(&H42); CHR$(&H01); CHR$(&HA);
```

Observe aqui que os valores de BCD podem ser enviados apenas antes dos dígitos decimais com “&H” neste exemplo. Porém, em um programa real, você pode preferir converter a variável de frequência decimal do programa em seqüência de ASCII, e depois converter a seqüência em caracteres através de uma tabela de consulta.

Se você enviar um parâmetro que esteja fora da faixa para a função pretendida, ou não estiver entre os valores legais especificados para tal função, o FT-840 não deverá fazer nada. Portanto, você poderá alternar entre seu envio de comandos regulares ou grupos de comandos e um comando *Registrador de Leitura (Read Flag)* ou *Atualização (Update)*, deixando o transceptor informar ao computador se tudo que foi enviado até então foi aceito e executado conforme se esperava.

Lembre-se que alguns comandos especificam “binário”, ao contrário dos parâmetros no formato BCD. Você pode enviar parâmetros binários sem passar pelo processo de conversão da seqüência de caractere/hexadecimal. Por exemplo, o parâmetro CH na tabela de Comandos é binário. Você pode fazer o FT-840 chamar a memória 29 (decimal) da seguinte maneira:

```
PRINT #2, CHR$(0);CHR$(0);CHR$(0);CHR$(29);CHR$(2)
```

### **Lendo Dados Retornados**

O processo de leitura é facilmente executado através de um ciclo (loop), armazenando os dados de chegada em uma matriz, que pode então ser processada depois que todos os bytes esperados tiverem sido lidos na matriz. Para ler o medidor:

```
FOR I=1 A 5
  MDATA(I) = ASC(INPUT$(1,#2))
NEXT I
```

Lembre-se que os dados de medidores possuem 4 bytes idênticos, seguidos por um byte de preenchimento. Portanto, nós precisamos apenas ver um byte para obter todas as informações que este comando oferece. Nós devemos ler todos os 5 bytes (ou 1, 18, 19 ou 1941 no caso do dado de Atualização). Depois de ler todos os dados, nós podemos selecionar os bytes que nos interessam na matriz (MDAT, no exemplo acima).

# YAESU

*... liderando o caminho.<sup>SM</sup>*

**YAESU MUSEN CO., LTD.**  
4-8-8 Nakameguro, Meguro-Ku, Tokyo 153-8644, Japan

**YAESU U.S.A.**  
17210 Edwards Rd., Cerritos, CA 90703, U.S.A.

**YAESU EUROPE B.V.**  
P.O. Box 75525 1118 ZN, Schiphol, The Netherlands

**YAESU UK LTD.**  
Unit 12, Sun Valley Business Park, Winnall Close  
Winchester, Hampshire, SO23 0LB, U.K.

**YAESU GERMANY GmbH**  
Am Kronberger Hang 2, D-65824 Schwalbach, Germany

**YAESU HK LTD.**  
11th Floor Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Rd.,  
Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong



0002c-ZA

